Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 144 – 1785

Bern, Mittwoch 23. Juni 1976
Berne, mercredi 23 juin 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 144 - 23. 6. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 282 271 - 282 282.

Amtlicher Teil · Partie officielle · Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (2311[1])

Gemeinschuldner: Nachlass des am 23. November 1974 verstorbenen **Dreier Sigmund**, geboren 1934, von Kleinlützel SO, Fluhgarage, Lipperschwendi, 8494 Bauma.

Eigentümer folgender Liegenschaft:

In der Gemeinde Bauma liegend:

Kat. Nr. 1527, Wohnhaus usw. Nr. 68, Garagegebäude usw. Nr. 1377 mit 791 m² Grundfläche und Hofraum in Lipperschwendi.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Juni 1976, 15 Uhr, im Gasthaus «Bahnhof», Bauma.

Eingabefrist: bis 4. Juli 1976, für Dienstbarkeiten bis 24. Juni 1976.

Forderungen, die bereits im vorangegangenen öffentlichen Inventar angemeldet wurden, sind neu einzureichen.

8494 Bauma, den 1. Juni 1976 — Konkursamt Bauma: A. Kägi, Notar

Kt. Zürich (2508)

Gemeinschuldnerin: **Stawag AG**, mit Sitz in Winterthur, St. Gallerstrasse 40.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1976.

Erste Gläubigerversammlung: 8. Juli 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Casino, Stadthausstrasse 119, Winterthur (1. Stock).

Eingabefrist: bis 23. Juli 1976.

8400 Winterthur, den 17. Juni 1976

Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14, Postfach
8401 Winterthur
A. Bhend, Notar

Kt. Bern (2496)

Gemeinschuldnerin: **Electromat, Doris Gorza-Flückiger**, früher Bielstrasse 82, 2560 Nidau, nun in 2500 Biel, Sägefeldweg 56, Geschäft: Moserstrasse 3, 2500 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1976.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis und mit 13. Juli 1976.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, die beweglichen Inventargegenstände sofort durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 3. Juli 1976 gegen diesen Antrag Einspruch erhebt, wird derselbe als angenommen betrachtet.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert der gleichen Frist Kaufsofferten schriftlich einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden.

2560 Nidau, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Nidau: E. Pfund

Kt. Basel-Stadt (2510)

Gemeinschuldnerin: **Kommerz-Impex AG**, Handel mit Textilien und Textilhilfsstoffen und Maschinen, Birsigstrasse 80, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1976.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 13. Juli 1976.

4001 Basel, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A.-Rh. (2509)

Gemeinschuldner: **Hitz Meinrad & Sohn**, Gipsergeschäft, Alpsteinstrasse 3A, Herisau (Kollektivgesellschaft).

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1976 (in Rechtskraft am 14. Juni 1976).

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Juni 1976, um 14 Uhr, im Restaurant Bären, Alpsteinstrasse, Herisau.

Eingabefrist: bis 15. Juli 1976 an das Konkursamt Hinterland Urnäsch.

9107 Urnäsch, den 18. Juni 1976 — Konkursamt Hinterland

Ct. Ticino (2480)
fall. 1/76

Fallito: **Ballerini Rino** fu Carlo, Cadro.

Data dell'apertura del fallimento: 13 gennaio 1976, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Procedura sommaria: con decreto 11 giugno 1976, la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 13 luglio 1976.

6900 Lugano, il 15 giugno 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti I° circondario, Lugano

Ct. de Vaud (2479)

Failli: **Schaller Otto**, entrepreneur, 1295 Mies (associé dans la Snc Schaller & Fils, Genève).

Date du prononcé: 26 mai 1976.

Délai pour les productions: 23 juillet 1976.

Première assemblée des créanciers: vendredi 2 juillet 1976, à 10 h., au Château de Nyon, 2e étage.

Propriétaire d'immeubles rière la commune de Mies VD, au lieu dit à Mies, parcelle 5, Plan fol. 1–26, habitation, garage, place, jardin, surface totale 755 m².

Délai pour la production des servitudes: 13 juillet 1976.

1260 Nyon, le 16 juin 1976 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève (2522)

Faillie: Snc. **Mauron Michel & Bregy Pascal**, entreprise de carrelage, revêtement et mosaïques ayant son siège 49bis, rue Caroline, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 juin 1976.

Délai pour les productions: 13 juillet 1976.

1211 Genève, le 23 juin 1976 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2521)

Faillie: **Productions Sareem SA**, fabrication, représentation et commerce de tous appareils mécaniques, électriques et électroniques; acquisition, exploitation et vente de tous brevets, licences, tours de main, marque de fabrique, dessins et modèles; assistance technique utile; participation à toutes entreprises de la même branche ayant son siège, avenue de Feuillasse sn. à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 juin 1976.

Délai pour les productions: 13 juillet 1976.

1211 Genève, le 23 juin 1976 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Genève (2523)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Karrik SA,** importation, achat et vente de tous articles d'élégance féminine et d'habillement ayant son siège 28bis, rue de Lausanne à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 février 1976.

Date de suspension de la liquidation: 21 juin 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 juillet 1976.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 23 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2524)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: **Petri Göran John Claes,** 4 janvier 1944 Suède, employé de bureau, précédemment associé dans la société en commandite «Scarab» K. Petri & Cie, importation, exportation, commerce de tous biens de consommation; agence de voyage ayant son siège 2, Cours de Rive à Genève, domicilié 49, rue des Lattes à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1976.

Date de suspension de la liquidation: 21 juin 1976.

Délai pour l'avance des frais: 5 juillet 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 23 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (2511)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Elhag AG,** mit Sitz in Zürich, Berninastrasse 29, 8057 Zürich, liegt der Kollokationsplan zufolge einer nachträglich anerkennen und einer nachträglich angemeldeten Forderung der 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Ein Gläubiger, welcher diesen Nachtrag zum Kollokationsplan anfechten will, hat binnen 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juni 1976 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich Klage im Doppel anzuheben.

Die von der Konkursitin ihren Lieferanten abgegebenen Grossistenerklärungen zum steuerfreien Warenbezug i. S. von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB werden widerrufen.

8050 Zürich, den 18. Juni 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
Schaffhauserstr. 331, 8050 Zürich
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2498)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Reinisch-Köpfli Bertha,** geboren 9. Dezember 1915, von Schangnau BE, wohnhaft Röschibachstrasse 77, 8037 Zürich, Inhaberin des Ateliers Reingold, Stampfenbachplatz 4, 8006 Zürich, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juni 1976 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.

8006 Zürich, den 17. Juni 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Zürich (2499)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Reinisch Jakob,** geboren 1. Juni 1931, österreichischer Staatsangehöriger, Uhrmacher, wohnhaft Röschibachstrasse 77, 8037 Zürich, Inhaber eines Bijouterie- und Uhrenladens an der Röschibachstrasse 79, 8037 Zürich 10, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juni 1976 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.

8006 Zürich, den 17. Juni 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Ct. de Berne (2485)

Dans la faillite de **Lièvre Michel,** 1931, ci-devant restaurateur à Oron-le-Châtel, actuellement à Boncourt, sont déposés à l'office dès le 23 juin 1976:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à la disposition du failli et de sa famille.
3. La liste des revendications parvenues à l'office et que l'administration de la masse en faillite a reconnues fondées.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la présente publication:

1. pour intenter action contre l'état de collocation;
2. pour recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets de stricte nécessité;
3. pour demander, sous peine de péremption, cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant les revendications reconnues fondées.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 15 juin 1976

Le préposé aux faillites:
R. Domont

Kt. Baselland (2527)

Kollokationsplanauflage und Einladung zur II. Gläubigerversammlung

Im Konkurse über **Zulauf-Wyss Max,** Wassergrabenstrasse 18, Binningen, Inhaber der Einzelfirma M. Zulauf, Haushalt-Spezialgeschäft, Güterstrasse 169, Basel, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar mit Kompetenzausscheidung und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.

Gleichzeitig werden die beteiligten Gläubiger zur zweiten Gläubigerversammlung auf Freitag, den 16. Juli 1976, 14.30 Uhr, in das Büro der Bezirksschreiberei Binningen eingeladen mit folgender Traktandenliste:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Berichterstattung über den Gang der Verwaltung und den Stand der Aktiven und Passiven.
3. Bestätigung der Konkursverwaltung.
4. Beschlussfassung auf Verzicht der hängigen Prozesse bzw. Stellung von Begehren um Abtretung derselben gemäss Art. 260 SchKG.
5. Diversa.

4102 Binningen, den 23. Juni 1976

Konkursamt Binningen

Kt. St. Gallen (2497)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer Forderung in der 1. Klasse (Art. 245 und 252 SchKG und Art. 67 KV)

Gemeinschuldnerin: **Help AG,** Rossrüthi, 9464 Rüthi.

Auflage- und Einsprachefrist: vom 22. Juni bis 1. Juli 1976.

Auflageort: Konkursamt Oberrheintal, Amtshaus, 9450 Altstätten.

9450 Altstätten, den 17. Juni 1976

Der Konkursamtstellvertreter:
N. Senti, RA, Altstätten

Ct. Ticino (2484)
fall. 31/75

Si rende noto che a datare dal 23 giugno 1976 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Wirema SA,** immobili, ecc., Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13.VII. 1911).

6900 Lugano, il 15 giugno 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano

Ct. Ticino (2481)
fall. 36/75

Si rende noto che a datare dal 23 giugno 1976 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Ginnasio Sportivo SA,** via Ceresio 29a, 6963 Pregassona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13.VII.1911).

6900 Lugano, il 16 giugno 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano

Ct. Ticino (2483)
liquid. No 8/1975

Fallimento: **Novità Automatiche SA (Nouveautés Automatiques SA),** in Riva San Vitale.

Si rende noto che a contare dal 24 giugno 1976, e per un periodo di dieci giorni, è depositata presso il nostro ufficio la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.

I creditori ne possono prendere conoscenza.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro 10 giorni dal deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si riterrà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, il 16 giugno 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (2482)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Wolf Jean-Pierre,** entrepreneur, Roger-de-Guimps 34, 1400 Yverdon.

L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission ultérieure de créances par l'administration de la masse, est déposé le 23 juin 1976. Délai pour intenter action en rectification échéant le 3 juillet 1976. A ce défaut il devient définitif.

1400 Yverdon, le 16 juin 1976

Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève (2525)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation.
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Boyard-Solarel SA, achat, vente, exploitation et location de tous immeubles; importation de matériaux de construction; ayant son siège 39, avenue du Lignon, 1219 Le Lignon à Vernier (Réf. Nos 1 et 2).

Kundig Jacques Pierre Yves «Yves Plastique», 3 décembre 1943 GE, exploitant une entreprise de fabrication et commerce de bacs, cuves, appareils de ventilation et d'aspiration et meubles de laboratoires en matière plastique, sise 30–32, chemin Tronchet à Thônex, Genève, lui-même domicilié 111, rue de Genève à Thônex, Genève (Réf. Nos 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 23 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2526)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Klein SA, tous travaux de gypserie, peinture, maçonnerie, staffes et décorations; achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse, ayant son siège 38, rue du XXXI-décembre à Genève. (Réf. No 1).

Blaser Pierre Jean, 22 février 1941 GE, exploitant un atelier de ferblanterie et installations sanitaires, sis 35, rue du XXXI-décembre à Genève, domicilié 1249 Choulex, Genève. (Réf. No 1).

Stierli Johann, 10 avril 1921 AG, exploitant précédemment un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie du Cerf» à Hermance, Genève, domicilié 8, rue du Grand-Bay, à Genève (Réf. No 1).

1211 Genève, le 23 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2512)

Das Konkursverfahren betreffend **Zellweger August**, 1910, von Schwellbrunn AR, Kaufmann, Grüngasse 7, 8004 Zürich (Inhaber der Einzelfirma August Zellweger, Küchenmöbel, Grüngasse 4, 8004 Zürich) ist vom Konkursrichter am 1. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Aussersihl-Zürich: W. Baur, Notar

Kt. Zürich (2500)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. Juni 1976 das Konkursverfahren über **Ramp Kurt**, geboren 17. August 1939, von Zell ZH, Koch, wohnhaft Weizenstrasse 7, 8037 Zürich, als geschlossen erklärt.

8006 Zürich, den 17. Juni 1976 — Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Zürich (2513)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Meilen hat mit Verfügung vom 17. Juni 1976 die Konkursverfahren über

a) **Knöpfli Ernst**, geboren 1926, von Humlikon ZH, wohnhaft obere Heslibachstrasse 83, c/o Hons, 8700 Küsnacht;

b) **Thomann Hermann**, geboren 1934, von Himmelried SO, wohnhaft Spitzliweg 12, 8703 Erlenbach,

als geschlossen erklärt.

8700 Küsnacht, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stv.

Kt. Zürich (2528)

Das Konkursverfahren über **Policarpo Nicola**, geboren 1920, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Gewerbeschulstrasse 13, 8620 Wetzikon, ehemaliger Inhaber des «Poli-Shop» in Oberwetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil, vom 16. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.

8620 Wetzikon, den 21. Juni 1976 — Konkursamt Wetzikon

Ct. de Berne (2529)

La liquidation de la faillite de **Compomac SA en liquidation**, Delémont, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 21 juin 1976.

2800 Delémont, le 21 juin 1976 — Office des faillites de Delémont Le préposé: J.-L. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (2514)

Gemeinschuldnerin: **Coiffella AG**, Errichtung und Führung von Coiffeursalon-Betrieben usw., Luzernerring 128/Kembserweg 1–3, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 16. Juni 1976.

4001 Basel, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2515)

Gemeinschuldnerin: **Müller W. & Co.**, Kommanditgesellschaft, Spenglerei und sanitäre Installationen, Kleinhüningerstr. 181, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 16. Juni 1976.

4001 Basel, den 23. Juni 1976 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (2489)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Tris SA**, autonoleggio, immobiliari, costruzioni SA, Muzzano, è dichiarata chiusa con decreto 1° giugno 1976 del pretore di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 14 giugno 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti II° circondario, Lugano

Ct. Ticino (2486) fall. 3/75

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Luganord SA**, via Nassa 58, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 14 giugno 1976, della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 15 giugno 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano

Ct. Ticino (2487) fall. 17/75

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Sauna di Lugano SA**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 14 giugno 1976, della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 15 giugno 1976 — Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Bern (2390[1])

Liegenschaftssteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Schuldner: **Börlin Willy**, Hotel Bellerive, Gstaad, zurzeit unbekannten Aufenthaltes.

Liegenschaften:

Saanen G.Bl. 1390
Restaurant und Hotel Bellerive Garni im Ebnit bei Gstaad, Gebäude Nr. 730 A mit 43,80 Aren Gebäudeplatz und Umschwung

Amtlicher Wert 1975	Fr. 635 400.—
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 600 000.—
Zugehör gemäss Verzeichnis	Fr. 35 228.—

Saanen G.Bl. 5466
166,15 Aren Land beim Hotel Bellerive im Ebnit bei Gstaad

Amtlicher Wert 1975	Fr. 5 680.—
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 50 000.—

Die Verwertung erfolgt infolge Verwertungsbegehren der Grundpfandgläubigerin Maria Baumgartner, Rötzmatt 11, 4500 Olten, vertreten durch 1. D. Lifschitz, Fürsprecher, Bubenbergplatz 5, 3011 Bern, im XI. Rang.

Eingabefrist: bis und mit 25. Juni 1976.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen ab 25. Juni 1976 beim Betreibungsamt Saanen.

Steigerungstag: Freitag, den 23. Juli 1976, 15 Uhr, im Saal des Hotels Saanerhof, in Saanen.

Infolge Verschiebung der Steigerung werden die Pfandgläubiger hiemit aufgefordert, die Verzugszinse auf den bereits angemeldeten Forderungen, Wert Steigerungstag vom 23. Juli 1976 neu zu berechnen und bis am 25. Juni 1976 beim Betreibungsamt Saanen anzumelden, andernfalls auf die ursprüngliche Forderungseingabe abgestellt wird.

Vorliegende Publikation ersetzt die Zustellung der Steigerungspublikation an den unbekannten Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

3792 Saanen, den 14. Juni 1976 — Betreibungsamt Saanen i. V. E. Reuteler

Ct. de Vaud (2490[2])

Terrains à batir

Le jeudi 7 octobre 1976, à 15 h., dans une salle du Château de Nyon (2e étage), l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la **SI Intervil SA**, ayant son siège à Genève, savoir:

Commune de Borex

Au lieu dit «Les Tourniaux»

Lot I:
Parcelle 372, prés-champs, 1334 m². Estimation fiscale fr. 5000.–. Taxe de l'office fr. 13 340.–. Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Lot II:
Parcelles 382, 383, 384, 385, 386, 387 et 388, prés-champs, 5347 m². Estimation fiscale fr. 90 000.–. Taxe de l'office fr. 160 410.–. Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Lot III:
Parcelle 393, prés-champs, 6842 m². Estimation fiscale fr. 170 000.–. Taxe de l'office fr. 205 260.–. Vente requise par les créanciers hypothécaires en 1er et 2e rang.

Enchères par lots, bloc réservé.

Les lots I à III sont situés dans le périmètre d'un plan de quartier. Toutes les parcelles sont grevées d'une mention AF.

Délai pour les productions: 13 juillet 1976.

Les conditions de vente, états des charges et désignations cadastrales seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de Nyon dès le 1er septembre 1976.

Visite sur rendez-vous préalable par téléphone (022 / 61 13 17).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce.

Les intéressés sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

1260 Nyon, le 14 juin 1976 — Office des poursuites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich (2491)

Schuldner: **Kienast Reinhold**, Baugeschäft, Birchwilerstrasse 12, 8303 Bassersdorf.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. Juni 1976 mit Beschluss des Bezirksgerichtes Bülach, II. Abteilung.

Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. bis und mit 9. Oktober 1976.

Sachwalter: Dr. Hans Urech, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.

Eingabefrist: bis spätestens am 13. Juli 1976. Die Gläubiger werden gebeten, ihre Forderungen, Wert 9. Juni 1976, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. September 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Frieden, Bassersdorf. Der Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Liquidationsvergleich vor; es sind daher an der Gläubigerversammlung Gläubigerausschuss und Liquidator zu wählen.

Aktenauflage: vom 29. August 1976 an im Büro des Sachwalters.

8001 Zürich, den 23. Juni 1976 — Der Sachwalter

Kt. Zürich (2501)

Schuldnerin: **Transagricol AG**, Röntgenstrasse 30, 8005 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung: 15. Juni 1976.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. Florian Künzli, Kappelergasse 14, 8001 Zürich.

Eingabefrist: 13. Juli 1976.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. Juni 1976, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. August 1976, 15 Uhr, im Restaurant Stohhof, 1. Stock, St. Peter-Stube, Augustinergasse 3, 8001 Zürich.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsichtnahme auf.

8001 Zürich, den 23. Juni 1976 — Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Florian Künzli, Rechtsanwalt

Kt. Bern (2517)

Schuldnerin: **Karosserie- und Fahrzeugbau E. Flückiger AG**, Luzernstrasse, Huttwil, vertreten durch Fürsprecher Roland Liebi, St. Urban-Strasse 3, 4900 Langenthal.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten von Trachselwald: 17. Juni 1976.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d.h. bis 17. Oktober 1976.

Sachwalter: Bruno Brunner, Notar, 4950 Huttwil.

Eingabefrist: 20 Tage, d.h. bis und mit 14. Juli 1976.

Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, mit gesonderter Zinsberechnung, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, Wert 17. Juni 1976. Beweismittel sind in Original oder Fotokopie beizulegen.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder zu spät eingeben, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. September 1976, 14 Uhr, im Bad Gutenburg (Nähe Langenthal).

Es ist möglich, dass den Gläubigern ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung unterbreitet wird (Art. 316 a–t SchKG). In diesem Fall werden an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane bestellt.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d.h. ab 4. September 1976.

4950 Huttwil, den 21. Juni 1976 — Der Sachwalter: Bruno Brunner, Notar, Huttwil

Ct. de Berne (2516)

Débiteur: **Edgardo Grimm SA**, avec siège social à Saint-Ursanne.

Date de l'octroi du sursis: 16 juin 1976.

Durée du sursis: quatre mois, soit jusqu'au 15 octobre 1976.

Commissaire au sursis: Me Jean-Pierre Dietlin, notaire, rue du Temple 8, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 19 juillet 1976.

Les productions doivent être adressées au commissaire avec pièces justificatives et indication de tous droits de gages ou préférentiels.

Les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau.

Assemblée des créanciers: 10 septembre 1976, à 14 h., à la salle des audiences de l'office des poursuites de Porrentruy (Château).

Dépôt des pièces: les documents relatifs au concordat pourront être consultés dix jours avant l'assemblée des créanciers, à l'étude du commissaire soussigné.

2900 Porrentruy, le 18 juin 1976 — Le commissaire au sursis: J.-P. Dietlin, notaire, Porrentruy

Kt. Bern (2533)

Schuldner: **Hochuli Hans,** Baugeschäft, Sägegasse, 3110 Münsingen.

Dem vorgenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Datum der Stundungsbewilligung: 18. Juni 1976.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis und mit 18. Oktober 1976.

Sachwalter: Rudolf Santschi, c/o Santschi Treuhand AG, Frutigenstrasse 6, 3600 Thun.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 18. Juni 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 13. Juli 1976 schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

3600 Thun, den 23. Juni 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Rudolf Santschi
c/o Santschi Treuhand AG
Frutigenstrasse 6, 3600 Thun

Kt. Baselland (2518)

Schuldner: **Stolzenburg-Sutter Herbert,** Wirt, in Muttenz, Restaurant «Römerburg», Inhaber der Einzelfirma H. Stolzenburg, Muttenz.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Obergericht des Kantons Basellandschaft: 11. Juni 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis zum 11. Oktober 1976.

Sachwalter: Joseph Meier, Bezirksschreiber, Arlesheim.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 11. Juni 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter bis 13. Juli 1976 schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder nicht innert Frist schriftlich anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 300, Abs. 1 SchKG).

Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. September 1976, 15 Uhr, im grossen Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei Arlesheim, Domplatz 9, 4144 Arlesheim.

An der Gläubigerversammlung sind gegebenenfalls die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Aktenauflage: Ab 14. September 1976 während zehn Tagen im Büro des Sachwalters, Domplatz 9, 4144 Arlesheim.

4144 Arlesheim, den 23. Juni 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Joseph Meier, Bezirksschreiber
Domplatz 9, 4144 Arlesheim

Kt. Graubünden (2535)

Die Gläubigerversammlung zur Behandlung des Nachlassvertrages des **Vonow Peter,** Motorräder und Zubehör, Kasernenstrasse 163, 7000 Chur, wird einberufen auf Montag, den 5. Juli 1976, 14.30 Uhr, Hotel Stern, 7000 Chur.

An dieser Gläubigerversammlung sind auch die Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, das heisst ab 26. Juni 1976, im Büro der Treuhandgesellschaft Allemann & Zinsli, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, eingesehen werden.

7001 Chur, den 21. Juni 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Allemann & Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Postfach 64, 70001 Chur

Kt. Aargau (2532)

Schuldnerin: **Gewap AG,** Gewürze und Apparate, Kasernenstrasse 26, 5000 Aarau.

Datum der Stundungsbewilligung: 16. Juni 1976.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalterin: Allgemeine Treuhand AG, Kasinostrasse 29, 5001 Aarau.

Eingabefrist: binnen 20 Tagen nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 14. Juli 1976.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, Wert 16. Juni 1976, bis zur obgenannten Frist dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Schuldnerin schlägt einen Prozentvergleich vor.

Die Mitteilung über Aktenauflage und Gläubigerversammlung erfolgt später.

5001 Aarau, den 21. Juni 1976

Die Sachwalterin:
Allgemeine Treuhand AG
Kasinostrasse 29, 5001 Aarau

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2530)

La pretura di Mendrisio-sud, in Mendrisio, avvisa che, con decreto 16 giugno 1976 ha concesso a **Cavarzan & Co.,** Autotrasporti, Chiasso, via Volta 4 A, una moratoria a scopo di concordato della durata di 4 (quattro) mesi.

A commissario del concordato è stato nominato il sig. avv. Fausto Fontana, in Chiasso, il quale provvederà alle necessarie pubblicazioni ed agli incombenti del caso.

6850 Mendrisio, il 16 giugno 1976

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Thurgau (2534)

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 3. Juni 1976 die an **Clematide Bruno,** Baugeschäft, Sonnenstrasse 12, Amriswil bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d.h. bis zum 23. August 1976, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am Mittwoch, den 14. Juli 1976, 14.30 Uhr, im Hotel Bären, Amriswil.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter (Büro Sandackerstrasse 6) auf.

8580 Amriswil, den 21. Juni 1976

Der Sachwalter: Karl Ullmann,
Friedensrichter, Amriswil

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern (2519)

Schuldnerin: **A. Kumschiek & Cie,** Baugeschäft, Dagmersellen.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 5. Juli 1976, 15 Uhr, im Gerichtssaal des Amtsgerichtes Willisau, Schloss Willisau.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

Schuldner: **Kumschiek Anton,** Bauingenieur ETH, Luzernerstrasse 75, Dagmersellen.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 5. Juli 1976, 16 Uhr, im Gerichtssaal des Amtsgerichtes Willisau, Schloss Willisau.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6130 Willisau, den 18. Juni 1976

Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau: Arnold

Kt. Aargau (2536)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat über den von **Hübscher Lukas,** Hemden- und Blusenfabrikation, Bärengässli 4, Wohlen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag Tagfahrt (Verhandlung) angesetzt auf Donnerstag, den 1. Juli 1976, 11.30 Uhr, im Gerichtssaal Bremgarten, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich dieser Verhandlung angebracht werden müssen.

5620 Bremgarten, den 21. Juni 1976

Bezirksgericht

Kt. Aargau (2520)

Das Bezirksgericht Muri hat die Verhandlung über den von der Nachlassschuldnerin Firma **Floekage AG,** c/o Traugott Meyer, Brunnenweid, 5643 Sins, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag angesetzt auf Donnerstag, den 8. Juli 1976, 9 Uhr, im Bezirksgerichtssaal Muri.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass allfällige Einwendungen gegen diesen Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5630 Muri, den 18. Juni 1976

Gerichtskanzlei Muri

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève (2492)

Par jugement du mardi 25 mai 1976, le Tribunal a homologué le concordat proposé par **Airgel SA,** applications techniques du froid et traitement de l'air, notamment la réfrigération, la congélation, la ventilation et la climatisation, y compris l'agencement de magasins, ayant son siège à Carouge (Genève), route des Jeunes, 5, à ses créanciers.

Le Tribunal a, en outre, imparti un délai de vingt jours aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie pour introduire action en conformité de l'article 310 LP.

1200 Genève, le 23 juin 1976

Tribunal de première instance
R. Kunz, greffier de chambre

Ct. de Genève (2493)

Par jugement du mardi 25 mai 1976, la Tribunal a homologué le concordat proposé par **Bois Continentaux & Exotiques SA,** achat et vente, import et export de bois continentaux et exotiques, de placages, de grumes et sciages de toutes essences en Suisse ou à l'étranger, ayant son siège à Carouge (Genève), route des Jeunes, 15–17, à ses créanciers.

Le Tribunal a, en outre, imparti un délai de vingt jours aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie pour introduire action en conformité de l'article 310 LP.

1200 Genève, le 23 juin 1976

Tribunal de première instance
R. Kunz, greffier de chambre

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Kt. Thurgau (2507)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat mit Entscheid vom 26. Mai 1976 den von **Stähli Emil,** Yachtwerft, Atnau, vorgelegten Nachlassvertrag, da dieser nicht zustande gekommen ist, die Genehmigung verweigert.

8280 Kreuzlingen, den 17. Juni 1976

Bezirksgericht Kreuzlingen

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. St. Gallen (2537)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung: **Schoch Werner,** Architekt, Thalerstrasse 60, 9424 Rheineck.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. Juni bis 8. Juli 1976.

9450 St. Margrethen, den 21. Juni 1976

Der Liquidator

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2538)

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera dans son audience du mercredi 7 juillet 1976, à 8 h. 15, en salle du Tribunal, à Yverdon, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société anonyme **Caves du Château et de Verdeaux SA,** à Yverdon, commerce en gros et détail de vins, spiritueux, boissons sans alsool.

Les intéressés pourront se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1400 Yverdon, le 21 juin 1976

Le président: A. Tanner, v.p.

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (2506)

Dahinfallen der Stundung

Frau **Strebel-Marchesin Amelia,** Inhaberin der Einzelfirma Amelia Strebel-Marchesin, Seebahnstrasse 181, 8004 Zürich, hat ihr Begehren um Gewährung einer Nachlassstundung zurückgezogen. Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 3. Juni 1976 das Geschäft als durch Rückzug des Begehrens erledigt abgeschrieben. Dieser Beschluss ist rechtskräftig. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin.

8004 Zürich, den 17. Juni 1976

Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung
Der a.o. Gerichtsschreiber:
Hürlimann

Ct. de Vaud (2494)

Tableaux

Jeudi 8 juillet 1976, dès 16 h. 30, restaurant du Théâtre, avenue du Théâtre 12, salon Bally, à Lausanne, il sera vendu aux enchères publiques, au comptant et sans garantie, les tableaux suivants:

- Louis Soutter, paysage de Colorado Springs, huile sur carton
- Fernand Léger, composition avec plantes, gouache, 21,5:23,5 cm
- Othon Friesz, paysage toulonnais, huile sur toile, 52 : 61 cm
- Salvador Dali, plage de la très catholique et très monarchique sphéroprotéine, lavis colorié
- Roger Limouse, sur la plage, huile sur toile, 60:73 cm
- Roger Limouse, Côte d'Azur, paysage aux palmiers, huile sur toile, 108:90 cm
- Emile Sabouraud, bananier blanc, huile sur toile, 60 : 75 cm
- Emile Sabouraud, fillette au bouquet immortelle, huile sur toile, 92 : 65 cm
- Jules Cavailles, nature morte avec zinnias, huile sur toile, 81 : 54 cm
- Costia de Terechkovitch, la baie de Genève, huile sur toile, 65 : 81 cm

Exposition le jour de la vente de 10 h. 30 à 12 h et dès 14 h.

Taxe d'expert: fr. 67 000.–.

1000 Lausanne, le 23 juin 1976

Office des faillites de Lausanne

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

11. Juni 1976. Elektronisch-akustische Geräte usw.
Audio-Bauer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bernerstrasse 182, in Zürich 9. Statutendatum: 31. 5. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektronisch-akustischen, elektro-akustischen sowie elektrischen und mechanischen Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an allen damit direkt und indirekt verbundenen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Büro- und Werkstatt-Einrichtungen und Warenvorräte gemäss Sachübernahme-Vertrag vom 31. 5. 1976 im Werte und zum Preise von Fr. 39 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Renzo Montecchi, von Lugano, in Ponte Capriasca. Einzelunterschrift führt Gerfried Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Juni 1976.
Zimet Textil AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birmensdorferstrasse 432, in Zürich 3. Statutendatum: 8. 6. 1976. Zweck: Verkauf von und Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hanna Zimet, von Mellingen AG, in Zürich.

11. Juni 1976. Medizinische, chemische Produkte usw.
Travenol S.A. (Travenol AG) (Travenol Ine), bisher in Lausanne (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1851). Die Generalversammlung vom 29. 3. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 28. 1. 1975 datieren. Die Schreibweise der Firma ist **Travenol AG (Travenol SA) (Travenol Ine.).** Sitz der Gesellschaft ist Dietlikon. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und anderen Produkten sowie die Verwertung von Schutzrechten und Verfahren auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann in ihrem Tätigkeitsbereich auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Die Unterschriften von Desmonds H. O'Connell, Wilbur Henry Gantz, Vernon Reece Loucks und Dick Paul Allen sind erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf V. Ganz, Bürger der USA, in Maur. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Eichenberger, von Beinwil am See AG, nun in Pfäffikon ZH, dessen Prokura erloschen ist. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 31.

11. Juni 1976.
AG Touringcombination, bisher in Basel (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1121). Die Generalversammlung vom 26. 5. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 30. 1. 1973 datieren und letztmals am 1. 4. 1975 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Fehraltorf. Zweck der Gesellschaft ist die Gewährung von Dienstleistungen aller Art an die Touristikindustrie im In- und Ausland, insbesondere durch zur Verfügungstellung und Vermittlung von Personal zur Betreuung von Feriengästen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Lina Zwahlen-Meier, von Rüschegg, nun in Pfäffikon ZH. Geschäftsdomizil: Neugrundstrasse 2.

11. Juni 1976. Waren aller Art.
Hilaeomex AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093). Die Generalversammlung vom 21. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import- und Exportgeschäfte sowie die Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmensberatung, insbesondere im Marketing. Sie kann Liegenschaften erwerben, erstellen und verwalten. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben ist Walter Eberle, von Häggenschwil SG, in Bülach. Er führt Einzelunterschrift. Pierre Hug, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1976.
Hamag-Immobilien- und Verwaltungs-A.-G., bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451). An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 13. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Kilchberg. Geschäftsdomizil: Holzbirrliweg 13 (c/o Ed. Glättli & Co., Treuhand-Büro).

11. Juni 1976.
Wilerzelg E Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738), Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien usw. Remo Hediger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno.

11. Juni 1976.
Dye AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1835). Herstellung von Farbvergrösserungen und Farbreproduktionen usw. Die Generalversammlung vom 24. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Color Trend AG.**

11. Juni 1976.
See-Apotheke u. Drogerie z. Schifflände K. F. Ehrensperger, in Stäfa (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1953, S. 1806), Apotheke, Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Apotheke u. Drogerie z. Schifflände Ehrensperger», in Stäfa, erloschen.

11. Juni 1976.
Apotheke u. Drogerie z. Schifflände Ehrensperger, in Stäfa, Seestrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marguerite Beatrice Ehrensperger, von Zürich, in Stäfa. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «See-Apotheke u. Drogerie z. Schifflände K. F. Ehrensperger», in Stäfa, übernommen. Apotheke und Drogerie.

11. Juni 1976.
Boutique «Jolly», Erika Spillmann, in Bäretswil (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1867). Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 13. 5. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1976. Textilien.
L. Angst, in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1994), Handel mit Waren aller Art, vorwiegend Textilien. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 29. 3. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1976. Immobilien usw.
Trio S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3403), Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 4. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 5. 1976 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Trio S.A. in Liquidation** durchgeführt wird.

11. Juni 1976. Rohöl- und Gasquellen.
Havepa AG, in Zürich 5, Limmatstrasse 213, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 5. 1976. Zweck: Kauf von bereits fliessenden Rohöl- und Gasquellen in Amerika und deren Nutzung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erwirbt ein Auto und Bürogegenstände gemäss detaillierter Aufstellung, welche dem Saccheinlagevertrag vom 26. 5. 1976 beigeheftet ist, zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinz Düring, von Zürich und Niederbüren, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976.
A.D.M. Holding AG, in Zürich 4, Grüngasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hansjörg Wyler, von Zürich und Frauenfeld, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976. Massageapparate.
A. & K. Kuhn, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 437), Verkauf und Vermietung von Massageapparaten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 sind an die «A. & K. Kuhn AG, Apparate für Körperpflege, Massage- und Sportgeräte», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Juni 1976.
A. & K. Kuhn AG, Apparate für Körperpflege, Massage- und Sportgeräte, in Zürich 3, Friesenbergstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1976. Zweck: Herstellung und Verkauf von Apparaten für Körperpflege, Massage- und Sportgeräten, sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «A. & K. Kuhn», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 58 285.15 und Passiven von Fr. 7 035.30 gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Presie von Fr. 51 249.85, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des VR: Arthur Kühn, von Zürich, in Zürich, Präsident, und Paul Schmassmann, von Basel, in Bärctswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1976.
Brüga-Technik AG., in Horgen, Schärbächliweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 3. 1976. Zweck: Betrieb eines mechanischen Unternehmens in der Metallverarbeitung wie das Ausführen von Lohn- und Konstruktionsarbeiten, insbesondere auf dem Fachgebiet des Maschinen- und Apparatebaus, sowie Handel mit Maschinen aller Art, Bestandteilen hievon und mit Werkzeugen; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma «Paul Bründler», in Horgen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 250 718.20 und Passiven von Fr. 69 028.90 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975, zum Preise von Fr. 181 689.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Bründler, von Root, in Wädenswil. Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie August Wild, von Sirnach, in Echandens, und Pierre Blatter, von Oberegg, in Kloten, diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Juni 1976.
Burkhard Ing. AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1976. Zweck: Planung und Erstellung von kälte- und wärmetechnischen Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; kann Liegenschaften verwalten, erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Walter Burkhard», in Wetzikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 301 911.30 und Passiven von Fr. 190 152.60, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 111 758.70, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Bürkhard, Präsident, und Annemarie Burkhard, beide von Lützelflüh, in Wetzikon, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Guldisloostrasse 36.

11. Juni 1976. Buchdruckerei.
Heer & Brun AG, in Zürich 4, Stauffacherstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 5. 1976. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei; kann sich auch an anderen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Brun, von Entlebuch, in Oberengstringen, Präsident, und Max Heer, von Zürich, in Oberengstringen, beide mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976. Dienstleistungen.
Translink S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 748). Die Generalversammlung vom 31. 3. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 2. 1975 datieren, geändert. Die Firma lautet **Translink AG.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Gebieten der Wirtschaft und Technik im In- und Ausland, namentlich die Unternehmensberatung sowie die Vorbereitung und Durchführung von Unternehmenszusammenschlüssen; kann sich ferner an andern Gesellschaften beteiligen; kann Grundeigentum erwerben. Die bisherigen 60 Namenaktien lauten nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 160 000, zerfallend in 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Roland Eduard Schucht, von Zürich, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift. Adresse: Dufourstrasse 101, Zürich 8 (c/o Dr. Hans Nater).

11. Juni 1976.
SBA Building Services AG, in Zürich 6, Wasserwerkstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1976. Zweck: Beratung, Planung und Durchführung von Bauprojekten im In- und Ausland; kann sich an allen damit verbundenen Geschäften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Andreas Jaggi, von Kippel, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1976.
Zeller & Zollinger Unternehmensberatung AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schützenmattstrasse 3. Statutendatum: 28. 5. 1976. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und ihr verwandter Bereiche, namentlich in der Textilwirtschaft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Zeller, von Kilchberg ZH und Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Karl Zollinger, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1976. Handelsgeschäfte usw.
Rasseo Corporation Ltd., in Zürich 2 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451), Durchführung und Mitwirkung bei der Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Statuten am 5. 3. 1976 geändert. Durch Rückzahlung und Annulierung der 2573 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien «B» zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 427 000, zerfallend in 4270 Namenaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Diese Namenaktien werden nicht mehr als Aktien «A» bezeichnet. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Bestimmungen der Statuten, welche die Vorrechte der zurückbezahlten und annullierten Vorzugsaktien enthalten haben, sind aufgehoben worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 20. 5. 1976 festgestellt worden.

11. Juni 1976. Video-, Radio- und TV-Geräte usw.
H. Zweifel, in Fehraltorf. Neugrundstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Zweifel, von Linthal, in Fehraltorf. An- und Verkauf von Video-, Radio- und TV-Geräten; Antennenbau und Service.

11. Juni 1976.
Binzgarage AG, in Wetzikon, Binzackerstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 5. 1976. Zweck: in erster Linie Handel mit Neu- und Occasionsautomobilen aller Art sowie Autoreparaturen und Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Prioritätsaktien zu Fr. 100 und 45 Stammaktien zu Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen. Gemäss näheren Angaben in den Statuten sind die Prioritätsaktien hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Hitz, von Horgen, in Hinwil, Präsident, und Alice Hitz geborene Müller, von Horgen, in Hinwil.

11. Juni 1976. Fahrzeuge usw.
Royal Co AG, in Höri (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 443), Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör, Haushaltsartikeln, Gummiprodukten und verwandten Erzeugnissen usw. Statuten am 18. 5. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000, zerfallend in 750 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

11. Juni 1976. Textilien.
Paul Reis & Co. AG., bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563), Fabrikation von und Handel mit Stoffen (Textilien). Statuten am 28. 5. 1976 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Paul Reis & Co. AG.** Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Industriering 3.

11. Juni 1976. Immobilien usw.
Arwi-A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Genferstrasse 24, in Zürich 2.

11. Juni 1976. Vorhangstoffe usw.
Gardisette AG., in Opfikon (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 167), Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien usw. Die Unterschrift von Jürg Sidler ist erloschen.

11. Juni 1976.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Tobelhof-Gockhausen, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Wasserversorgung Tobelhof-Gockhausen-Geeren.** Sitz der Genossenschaft ist Dübendorf. Zweck der Genossenschaft ist die Erstellung und der Betrieb einer Wasserversorgung in den Quartieren Tobelhof (Stadt Zürich), Gockhausen und Geeren (Stadt Dübendorf). Adresse: Obere Geerenstrasse 66.

11. Juni 1976. Immobilien usw.
King House Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927), Immobiliengeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 10. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Hinter Zünen AG (Hinter Zünen SA) (Hinter Zünen Ltd.).**

11. Juni 1976. Betreuung von Stockwerkeigentum.
Zolimo AG, in Zollikon (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3145), Verwaltung, Vermietung und allgemeine Betreuung von Stockwerkeigentum Dritter usw. Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1976.
Progressus Handelsagentur G.m.b.H., in Zürich 5 (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2139). Mit Beschluss vom 1. 5. 1975 aufgelöste Gesellschaft. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Löschungszustimmungen erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

11. Juni 1976.
Verband Schweizerischer Leasing-Gesellschaften, in Zürich 4, Verein (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Die Unterschrift von Dr. Hans-Jürg Wullschleger ist erloschen.

11. Juni 1976.
Rhonheimer Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1931), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, im besonderen auf dem Gebiete von elektrischen Haushaltartikeln usw. Statuten am 2. 6. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

11. Juni 1976.
Multi Commercial Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 511). Betrieb einer Handelsbank usw. Unterschriften von Renaud de Watteville und Jacques Krieger erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansruedi Laubscher, von Basel und Täuffelen, in Genf; er sowie die bereits eingetragenen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Jean-Flavien Lalive d'Épinay, Präsident; Dr. Edgar F. Paltzer, Rudolf S. Merten, Léon Givaudan und Dr. Lelio Vieli und Albert Safdie, Ge-

neraldirektor, sowie die Direktoren Walter Diem und Felix Dudler zeichnen für das Gesamtunternehmen. Hans-Rudolf Bürgi, stellvertretender Direktor, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Daniel Arnet, von Zürich, in Dübendorf.

11. Juni 1976.
SBI Holding AG «Science Based Industries», in Fällanden (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1670). Beteiligung an forschungsintensiven Unternehmeu usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1976.
Immobiliengesellschaft Hardwald AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017), Statuten am 8. 4. 1976 geändert. Neuer Sitz: Unterengstringen. Adresse: Ueberlandstrasse. Dr. Heinz Doswald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Stuker, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; er sowie das VR-Mitglied Jeannette Stuker wohnen nun in Geroldswil.

11. Juni 1976.
CVB Buch & Druck, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3029), gemeinnützige Förderung und Pflege des sittlichen und religiösen Lebens usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Mäder, von Mühleberg, in Regensdorf, und Willi Seeliger, von und in Zug.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

11. Juni 1976. Bäckerei, Tea-Room.
P. Maurer, in Zollikofen, Bäckerei und Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365). Am 12. Mai 1976 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

11. Juni 1976.
Paul Murri Treuhand AG, in Köniz. Mit Statuten vom 29. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung sämtlicher Treuhand- und Revisionsfunktionen, Steuer- und Wirtschaftsberatungen, Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen, Uebernahme von Kontrollstellenmandaten, Buchführung für Dritte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Paul Murri, Treuhand- und Revisionsbüro, in Spiegel, Gemeinde Köniz, gemäss Uebernahmebilanz per 30. April 1976 und Saeheinlagevertrag vom 29. April 1976, nämlich Aktiven von Fr. 71 591.35 und Passiven von Fr. 1 769.90. Vom Uebernahmepreis von Fr. 69 821.45 werden Fr. 49 800 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 20 021.45 gutgesehrieben. Fr. 200 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Paul Murri, von Köniz, in Spiegel, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Jurablickstrasse 30.

11. Juni 1976. Velos.
Hans Burri, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Burri, von Wahlern, in Kehrsatz. Handel mit sowie Reparatur von Velos und Motos. Hopfenweg 40.

11. Juni 1976. Elektronische Bauteile usw.
Thali AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 20. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit elektronischen Bestand- und Bauteilen aller Art; Vertrieb von Fachliteratur aus den Gebieten Elektronik, Datenverarbeitung, Fernmeldewesen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Kunz, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident, und Werner Thali, von und in Hitzkirch. Werner Thali führt Einzelunterschrift, Erwin Kunz Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 27.

11. Juni 1976.
Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Ernst Anliker, von Gondiswil, in Heimberg.

11. Juni 1976. Betonfabrikate.
Element AG Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung von Betonfabrikaten usw. (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2461), mit Hauptsitz in Tafers. Kollektivprokura zu zweien mit Marcel Bernasconi oder mit Immanuel Maag ist erteilt worden an Rudolf Zaugg, von Trub, in Wattenwil.

11. Juni 1976.
Genossenschaft Bernisch-Solothurnischer Ziegeleien (GBSZ), bisher in Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3164). In den Generalversammlungen vom 3. Juli und 10. Oktober 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Vereinigte Ziegeleien Bern–Solothurn (VZBS).** Der Sitz wurde nach Zollikofen verlegt. Die Verwaltung besteht jetzt aus dem Präsidenten und 8 bis 10 weiteren Mitgliedern. Werner von Gunten, Aarberg; Hans von Gunten, Oberdiessbach, und Erwin Stuber sind aus der Verwaltung ausgesehieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören neu an: Pius Grüniger, von Altendorf, in Hägendorf, Vizepräsident; René Schachtler, von Altstätten, in Burgdorf; Beat Weibel, von Lyss, in Oberburg; Hans von Gunten, von Sigriswil, in Oberdiessbaeh; Martin von Gunten, von Sigriswil, in Aarberg; Peter Gasser, von Guggisberg, in Rapperswil BE; Hans-Ulrich Hofmann, von Worb, in Bern; Peter Gaus, von Schaffhausen, in Schüpfen. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Gesehäftsdomizil: Bernstrasse 123.

Bureau de Delémont

11 juin 1976.
La Financière S.A., à Delémont (FOSC du 11. 12. 1975, N° 290, p. 3300). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er juin 1976, la société a modifié sa raison sociale et son but. Elle s'appellera désormais: **Banque Commerciale S.A. Delémont.** La soeiété a pour but: l'exploitation d'une banque régionale, prineipalement dans le Jura. Elle effectue notamment les opérations suivantes: la réeeption de fonds en dépôt dans les formes usuelles bancaires, à l'exclusion des earnets d'épargne; l'oetroi de prêts, en blanc ou eontre garantie, notamment de crédits hypothéeaires et de petits crédits, ainsi que l'oetroi de finaneement à des corporations de droit public; la gestion de fortune et toutes opérations de bourse pour le compte de clients; toutes opérations de paiement et l'ouverture d'accréditifs pour le compte d'entreprises industrielles ou eommerciales; la partieipation aux émissions publiques d'obligations et d'aetions. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Gérard Buehwalder, secrétaire, et Wolfgang Feilner ont démissionné. Gérard Buchwalder continue à signer collectivement à deux comme direeteur. Le eonseil d'administration est composé de: Mare Fritsehy, président (aneien); Hubert Piquerez, d'Epiquerez, à Porrentruy, vieeprésident (nouveau); Fernand Sauvain, de Grandval, à Moutier, secrétaire (nouveau): Jakob Scheidegger (ancien); Harold Habegger (aneien); Jacques Allemann, de Welsehenrohr, à Péry (nouveau); Franeis Erard, du Bémont, à Moutier (nouveau); Pierre Steulet, de Rossemaison, à Courrendlin (nouveau), et Alfons Wissmann, de St. Gallenkappel, à Zoug (nouveau), membres. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du direeteur, et par la signature eollective à deux de Erwin Nyffeler (inserit) et Mauriee Juillerat, de Sornetan, à Delémont, tous deux fondés de proeuration, avee un administrateur ou avee le direeteur.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. Mai 1976. Holzbau.
Könitzer & Cie, in Worb. Holzbau. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Die Firma wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. 12. 1975 und Saeheinlagevertrag vom 23. 4. 1976 durch die naehstehend eingetragene Firma «Könitzer AG», in Worb, übernommen. Damit ist die Gesellschaft aufgelöst und die Liquidation beendet.

17. Mai 1976. Holzbau.
Könitzer AG, in Worb. Mit Statuten vom 23. 4. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Holzbauunternehmung, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung der vorstehend gelösehten Kommanditgesellsehaft «Könitzer & Cie», in Worb. Die Gesellschaft kann sieh bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Insbesondere kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellsehaft beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellsehaft «Könitzer & Cie», Worb, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 und Saeheinlagevertrag vom 23. 4. 1976. Die Aktiven (Kasse, Postscheck, Waren, Masehinen, Werkzeuge, Mobiliar, Autos, Liegenschaften Worb-Grundbuchblätter Nr. 937, 2669, 2724 und 3048, Schlosswil-Grundbuchblatt Nr. 129, und Veehigen-Grundbuchblätter Nr. 351 und 362, Wertsehriften, Debitoren) betragen Fr. 2 472 839.65, die Passiven (Banken, Hypotheken, Rückstellungen, Kreditoren, Vorauszahlungen) betragen Fr. 1 452 839.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 020 000 ergibt. Von diesem Uebernahmepreis von Fr. 1 020 000 werden Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf den 1. 1. 1976 in alle Reehte und Pflichten der Kommanditgesellsehaft Könitzer & Cie, in Worb, ein. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Arthur Könitzer, von Uebeschi, in Bern, Präsident; Peter Könitzer, von Uebesehi, in Worb, Vizepräsident; Ruth Könitzer-Rieehsteiner, von Ucbeschi, in Worb, Mitglied, und Rudolf Reist, von Sumiswald, in Worb, Mitglied. Der Verwaltungsratspräsident Arthur Könitzer führt Einzeluntersehrift. Der Verwaltungsratsvizepräsident Peter Könitzer und das VR-Mitglied Rudolf Reist zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jules Zwieker, von Schaffhausen, in Worb. Geschäftsdomizil: Vechigenstrasse 6, 3076 Worb (eigene Räume).

Bureau Schwarzenburg

3. Juni 1976.
Skilift Schwefelberg AG, in Schwefelbergbad, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 270). Die bisherigen Verwaltungsräte Hansueli Grünig, Präsident, Max Ziegler, Vizepräsident, Robert Grünig, Max Hugi und Heribert Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Untersehriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Hansjörg Neuenschwander, von Signau, in Belp, Präsident; Erwin Burren, von Köniz, in Gasel; Charles von Graffenried, von Bern BG, in Bern; Willy Habegger, von Trub, in Hünibach/Hilterfingen; Fred Ramseier, von Eggiwil BE, in Bern; Werner Steiner, von Oberthal, in Riggisberg, und Hans Wenger, von Pohlern, in Thun. Sie führen Kollektivuntersehrift zu zweien.

9. Juni 1976. Strassenbau.
Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 527). Adolf Künzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Untersehrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Paul Künzi, Präsident und Direktor (bisher Vizepräsident und Direktor), und Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor (bisher Sekretär und Direktor). Beide führen weiterhin Einzeluntersehrift für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Klaus Schuler fällt weg.

Bureau Thun

8. Juni 1976.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 868), Aktiengesellsehaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 31. 3. 1976. Zweek nun: Betrieb einer Bank im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle dazugehörenden Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften und Dienstleistungen tätigen. Insbesondere erstreckt sich die Tätigkeit auf die Gesehäftszweige einer Handelsbank. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmungen beteiligen.

8. Juni 1976.
Schweizerische Metallwerke Selve & Co. (Usines métallurgiques suisses Selve & Cie) (Swiss Metalworks Selve & Co.) (Officine metallurgiche svizzere Selve & Co.) (Usinas Metalicas suizas Selve & Co.) (Oficinas Metalurgicas Suissas Selve & Cia.), in Thun, Walzwerke, Drahtziehereien, Giesserei und Masehinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1880). Die Unterschrift von Max Gasche, Direktor, ist erloschen. Der Prokurist Peter Lehmann wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Heinz von Selve, Dr. Urs Binz und Bruno Benz. Seine Prokura ist demnach erlosehen.

9. Juni 1976. Nutzfahrzeuge.
Nufarep AG, in Steffisburg, Handel mit, Reparatur von und Service an Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Walter Glauer, Direktor, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Seine Untersehrift als Direktor ist erlosehen. Walter Glauer zeiehnet kollektiv zu zweien mit Hans Wegmüller, VR-Präsident, oder Christian Thomet, VR-Mitglied. Hans Wegmüller und Christian Thomet sind unter sieh nieht zeichnungsberechtigt.

9. Juni 1976.
Stucki-Sport, in Thun, Sport- und Modegeschäft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Juni 1976.
Glob-Ad-Vision AG, in Thun, Werbeberatung, Grafik und Fotografie, Ladengestaltung und Standbau usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1185). Roland Fiseh ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden.

10. Juni 1976.
Aarag-Datenverarbeitungs-AG, in Thun, Betrieb eines EDV-Reehenzentrums sowie Beratung, Organisation und Programmierung für kommerzielle EDV-Lösungen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2752). Neu in den Verwaltungsrat wurde Peter Steiner, von Kaltbrunn SG, in Thun, gewählt. Er führt Einzeluntersehrift. Rudolf Santsehi, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

10. Juni 1976.
Betonpumpen Oberland/Aaretal AG (BOAG), in Thun, Pumpen von Bcton für Unternehmungen des Baugewerbes (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wimmis (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1976.
Th. Fries AG, in Hilterfingen, Handel und Fabrikation von Kunststoff- und Papiererzeugnissen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 898). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes naeh Meilen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1610) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1976. Elektr. Installationen.
Dänzer & Wenger, in Uetendorf. Ulrich Dänzer, von Frutigen, in Steffisburg, und Johann Wenger, von Blumenstein, in Uetendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Ausführung elektrischer Installationen. Dorfstrasse 120.

Bureau Trachselwald

2. Juni 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wyssachen und Umgebung, in Wyssachen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3936). Diese Genossenschaft ist infolge Fusion mit der Gcnossenschaft «Landwirtschaftliche Genossenschaft Huttwil und Umgebung», seit dem 1. Januar 1974 aufgelöst und wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1974 von der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Huttwil und Umgebung», übernommen worden.

2. Juni 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Huttwil und Umgebung, in Huttwil (SHAB Nr. 194 vom 21. 7. 1973, S. 2335). Die Genossenschaft hat durch Fusion auf den 1. Januar 1974 die vorstehend gelöschte Genossensehaft «Landwirtschaftliche Genossenschaft Wyssachen und Umgebung», übernommen. Die Statuten wurden am 1. März 1974 geändert. Der Vorstand besteht nun aus 8 Mitgliedern. Der bisherige Präsident Fritz Bärtschi und der bisherige Sekretär Willy Lanz sind aus dem Vorstand ausgesehieden; ihre Kollektivunterschriften sind erlosehen. Der bisherige Vizepräsident Samuel Mathys, von Sumiswald, in Huttwil, ist zum Vizepräsidenten gewählt worden; der bisherige Beisitzer Hans Braeher, von Heimiswil, in Huttwil, zum Sekretär. Neuer Vizepräsident ist Fritz Zaugg-Sommer, von und in Wyssaehen. Präsident oder Vizepräsident zeiehnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

10. Juni 1976. Restaurant.
Fritz Feldmann, bisher in Bern, Erlaehstrasse 3 (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1254). Die Firma hat den Sitz naeh Sumiswald verlegt. Inhaber ist Fritz Feldmann, von Eriswil, nun in Sumiswald. Betrieb des Restaurants «Engelberg». Engelberg, 3454 Sumiswald.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

10. Juni 1976. Isolationsmaterial.
H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730). Die Prokura von Otto Marti ist erloschen. Hans Georg Rhyner, Direktor, wohnt nun in Jona.

10. Juni 1976.
Siedelung «Wiesengrund» A.G. Steinach St.G., in Steinaeh, Erwerb von Grundstücken und Errichtung von Wohnungsbauten usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960). Neues Rechtsdomizil: Steinach, bei Paul Straessle, «Wiesengrund», Gesehäftsadresse: Horn TG, bei «Sais».

10. Juni 1976. Gasthaus.
W. Bohli-Oertli, in Gams, Gasthaus «zum Zollhaus» (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1951, S. 2552). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellsehaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Naehfolgerfirma «Hotel Zollhaus AG», in Gams.

10. Juni 1976.
Hotel Zollhaus AG, in Gams. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweekt die Verwaltung ihrer Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellsehaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1976 und Uebernahmebilanz per 1. November 1975 von der bisherigen Einzelfirma «W. Bohli-Oertli», in Gams, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 568 033.75 und Passiven von Fr. 356 194.77, zum Preise von Fr. 211 838.98, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Bohli-Oertli, Präsident; Madlen Bohli-Oertli, beide mit Einzeluntersehrift, sowie Walter Bohli, alle von Hinwil, in Gams, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Gamserberg.

10. Juni 1976. Bauten.
Luigi Ottolini, in Gossau, Baugesehäft (SHAB Nr. 269 vom 18. 12. 1969, S. 2908). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Naehfolgerfirma «Luigi Ottolini AG», in Gossau SG.

10. Juni 1976. Baumeisterarbeiten.
Luigi Ottolini AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1976 eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Ausführung von Baumeisterarbeiten sowohl im Hoeh-, als auch im Tiefbau. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegensehaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Luigi Ottolini», in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 606 994.75 und Passiven von Fr. 298 506.80, zum Preise von Fr. 308 487.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzeluntersehrift an: Luigi Ottolini, Präsident, und Juliana Ottolini-Zarn, beide von Gossau SG, in Andwil SG. Gesehäftsadresse: Friedbergstrasse 2.

10. Juni 1976. Metzgerei.
E. Kindhauser, in St. Gallen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1959, S. 1236). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Juni 1976.
Partico Holding Ltd., in Davos, Beteiligungen (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1576). Statuten am 8. Juni 1976 revidiert: Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung voll liberiert. Voll liberiertes Aktienkapital: nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10 giugno 1976. Partecipazioni.
Venkara S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 3. 1973, Nº 56, p. 642). Guido Romano, dimissionario, presidente, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona.

10 giugno 1976. Partecipazioni.
Catanpar S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 7. 1970, Nº 164, p. 1643)
Finsermec S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 2. 1974, Nº 37, p. 438)
Immoadafin S.A., in Davos, partecipazioni, ccc. (FUSC del 2. 2. 1968, Nº 283, p. 2609)
Roscarter S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 12. 1968, Nº 283, p. 2609)
Dation S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, Nº 46, p. 530)
Finmerlex S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 12. 1968, Nº 283, p. 2609)
Kiore S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 4. 1969, Nº 86, p. 825)
Masphor S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 11. 1972, Nº 280, p. 3061)
Pellan Ltd., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 10. 1973, Nº 253, p. 2890)
Insee Investment Seeuring Company S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 5. 1970, Nº 103, p. 1037)
Ossian S.A., in Davos, partecipazioni, ccc. (FUSC del 30. 12. 1974, Nº 304, p. 3472)

Guido Romano, presidente, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo membro, quale presidente con firma individuale è Lionello Torti, da Stabio, in Comano.

10. Juni 1976. Patente.
S.A. Alfra, in Arosa. Patente usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1957, S. 624). Alfred Schadrack, Vizepräsident und Delegierter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Delegicrter ist Tilo Schadrack, Staatsangehöriger der BRD, in Düsseldorf; er zeichnet einzeln.

10 giugno 1976. Partecipazioni.
Naseana S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 4. 1971, Nº 90, p. 924). Guido Romano, presidente, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è Agostino Lurati, da Croglio, in Bioggio.

10 giugno 1976. Partecipazioni.
Legiolex S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1973, Nº 287, p. 3251). Guido Romano, presidente, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Juni 1976. Chemisch-technische Produkte.
Martin Scheerle AG, in Steckborn, Handel mit industriellen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 327). Katharina Scheerle-Zimmermann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1976. Tipografia.
Selva e Basso, in Giubiasco. Pietro Selva, cittadino italiano, in Bellinzona, e Valentino Basso, cittadino italiano, in Giubiasco, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1º febbraio 1976. Esercizio tipografia e litografia. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei due soci. Recapito: via Linoleum.

10 giugno 1976. Impianti sanitari, ecc.
Moreschi Gianfranco, in Sementina, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, p. 3251). La ditta ha modificato il suo scopo come segue: esecuzione d'impianti sanitari, da lattoniere, indraulici, di riscaldamento centrale, di ventilazione e di condizionamento dell'aria, di piscine, di depurazione, di trattamento dell'acqua, industriali nonché di opere d'impermeabilizzazione, d'isolazione e d'incatramatura in genere, specie tetti piani, il commercio di apparecchi riguardanti le predette attività e di clettrodomestici, l'esercizio di un ufficio tecnico.

10 giugno 1976. Autoveicoli.
Winteler & Co S.A., in Bellinzona, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 2. 5. 1973, Nº 101, p. 1242), società anonima. Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 giugno 1976 la società ha deciso di trasferirc la sua sede sociale a Giubiasco. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: via Bellinzona 13.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1976.
Electrical Installation Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 12. 1969, Nº 300, p. 2947). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 6. 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Eleetrical Installation Holding S.A. in liquidazione** da Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firmc di Dr Tito Tettamanti, presidente, e Giangiorgio Spicss, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

9 giugno 1976. Brevetti.
Amigo S.A., in Cadcmario, sviluppo dei diritti di brevetti, ecc. (FUSC del 6. 2. 1973, Nº 30, p. 356). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31. 5. 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Inter-Drug S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

10 giugno 1976. Partecipazione, ecc.
Intercomfinanz Holding SA, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8. 6. 1976. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguirc tutte lc operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da: Eugenio Talleri, da ed in Massagno, presidente; Josef Kraft, da Zurigo, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Ariosto 5, c/o Laconfida S.A.

10 giugno 1976. Immobili, ecc.
Guapafin A.G., in Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 4. 1976, Nº 97, p. 1143). Dr Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico dclla società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago. Nuovo recapito: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

10 giugno 1976. Stampa, ccc.
Veechione S.A., in Pazzallo, la stampa in serigrafia, ecc. (FUSC del 14. 5. 1976, Nº 112, p. 1381). Gianni Vecchione, di nazionalità italiana, in Concise VD, è stato nominato procuratore con firma individuale.

10 giugno 1976. Studi, ecc.
Istituto Ionosan S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3. 6. 1976. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di studi fisioterapeutici, di ginnastica, massaggi e cure del corpo in genere. La società potrà in oltre esplicare ogni operazione finanziaria e commereiale necessaria o utile per il conseguimento dcllo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Conferimenti in natura: due apparecchiature tipo Eurotime per ionoforesi e ginnastica passiva per il prezzo complessivi di fr. 32 000, contro rimessa agli apportatori di 32 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Ginetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano, presidente; Rubina Negri-Marinotti, di nazionalità italiana, in Montagnola, membro; Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Maggio 13, c/o Consulfida S.A.

10 giugno 1976. Materiale cinematografico, ecc.
Mieky S.A., in Lugano, il commercio di materiale cinematografico, ecc. (FUSC del 25. 9. 1975, Nº 224, p. 2600). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9. 6. 1976, la società ha deciso di modificare lo scopo in: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la distribuzione di materiale cinematografico, discografico, fotografico; la produzione di film e documentari di qualunque genere e passo. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

10 giugno 1976. Spedizioni.
Bianchi & Co. S.A., in Chiasso, spedizioni e trasporti terrestri, marittimi e aerei (FUSC del 9. 12. 1975, Nº 288, p. 3280). Nuovo recapito: via Vela 4 (angolo via San Sebastiano 4), 6830 Chiasso.

10 giugno 1976. Generi di salumeria.
Mario Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di generi di salumeria ed affini, ecc. (FUSC del 3. 6. 1975, Nº 126, p. 1518). La firma della procuratrice Bruna Corti, nata Ferrari, è estinta.

10 giugno 1976.
Banca per lo Sviluppo Commerciale (BSC) succursale di Chiasso, in Chiasso, trattare ogni operazione bancaria, ecc. (FUSC del 9. 2. 1976, Nº 32, p. 376), società anonima con sede principale a Ginevra. Rodney Leach, cittadino inglese, in Londra (Inghilterra), è stato nominato direttorc, con firma collettiva a due. Daniel Solari, già direttorc, aggiunto, è ora vice-direttorc, con firma collettiva a due. Henry Ades, già vice-direttore, è ora direttore aggiunto, con firma collettiva a due. Le firme dei vice-direttori Dan Carmel, William Aebi, Alain Coeffard, Pierre Moor e Joseph Vonlanthen sono estinte. Pure estinte sono le firme dei procuratori Jean Coppen; Raymond Golaz c Mechel Cartillier.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

10 juin 1976.
S.I. Les Myosotis – Villars S.A., à Villars-sur-Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 8 juin 1976. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente et la gérance, ainsi que la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers, et en général, toutes opérations immobilières commerciales et industrielles en corrélation avec le but social. La société acquiert, immédiatement après sa constitution, d'Edmond Artar, à Genève, l'appartement Nº 5, dans l'immeuble «Le Dauphin», à Villar-sur-Ollon, parcelle 1715, de la commune d'Ollon, pour le prix de fr. 285 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gabrielle Barillon, de Carouge GE, à Genève, est seule administratrice avec signature individuelle. Locaux: S.I. Les Myosotis – Villars S.A., Immeuble «Le Dauphin», à Villars-sur-Ollon, appartement Nº 5.

Bureau de Cully

10 juin 1976. Horticulture.
J.-P. Beausire, à Chexbres (FOSC du 13. 10. 1958, p. 2728), horticulture. Raison radiée par suite de remise d'exploitation.

Bureau de Lausanne

10 juin 1976. Produits alimentaires.
Cogepa, André Gaillae, à Lausanne, commerce en gros de produits alimentaires (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1577). Nouvelle raison de commerce: **Copa, A. Gaillae.**

10 juin 1976.
Clinique des Charmettes S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). Statuts modifiés le 4 juin 1976. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 850 000 par l'émission de 170 actions nominatives série A, de fr. 100, entièrement libérées, 83 actions nominatives série B, de fr. 1000, entièrement libérées, et 250 actions nominatives série C, de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Capital libéré à concurrence de fr. 650 000: fr. 850 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, série A, 500 actions nominatives de fr. 1000, série B, et 250 actions nominatives de fr. 1000, série C. Les actions A sont privilégiées quant au droit de vote et jouissent d'un droit préférentiel de souscription. Les actions C jouissent d'un droit préférentiel de souscription.

10 juin 1976. Articles textiles.
William Huser, à Lausanne. Titulaire: William Huser, de Gressy, à Lausanne, sous curatelle du conseil légal Bernard Huser, de Gressy, à Rivaz. Commerce et représentation d'articles textiles, literie, tapis et monuments funéraires. L'entreprise est engagée par la signature individuelle du conseil légal. Rue Pichard 11.

10 juin 1976.
Electricité D. Zoni, à Lausanne, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1155). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «D. Zoni S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

10 juin 1976. Installations électriques.
D. Zoni S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juin 1976. But: installations électriques et téléphoniques et vente de matériel électrique. Apport selon convention du 3 juin 1976 et bilan au 31 décembre 1975: actif fr. 342 142.30, et passif fr. 125 278 de la raison individuelle «Electricité D. Zoni», à Lausanne, soit un actif net de fr. 216 864.30, accepté pour ce prix, dont fr. 95 000, imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Dialma Zoni, de Bellinzone, à Lausanne. Adresse: avenue de Montoie 6.

10 juin 1976.
Société immobilière de la Dôle B, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). Nouvelle adresse: avenue de la Dôle 16 (chez Jefte Anastasia).

10 juin 1976. Rasoirs électriques.
L'Epi rebelle, Y. Vauthier, à Lausanne, commerce de rasoirs électriques en gros (FOSC du 25. 10. 1963, p. 3024). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 juin 1976. Rasoirs éleetriques.
L'Epi rebelle, Juliette Vauthier, à Lausanne. Titulaire: Juliette Vauthier, du Pâquier NE, à Lausanne. Commerce de rasoirs électriques en gros. Avenue du Grammont 6.

10 juin 1976.
Gesfico, société anonyme de gestion financière et commerciale, à Lausanne (FOSC du 1. 2. 1968, p. 347). Nouvelle adresse: chemin du Devin 51.

10 juin 1976.
Industrial-Copycolor S.A., à Crissier, vente de produits photographiques en couleur (FOSC du 14. 4. 1972, p. 942). Statuts modifiés le 1er juin 1976. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par prélèvement sur les réserves. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. L'administrateur Werner Jakob (inscrit) est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Victor Stroobants, de Belgique, à Attalens, président; Lucienne Thèves-van Opstal, de Belgique, à Gstaad; Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, et Pierre Buri, de Genève, à Troinex.

10 juin 1976. Immeubles.
S.I. Clos Logis C, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 14. 7. 1970, p. 1609). L'administrateur Willy Ulrich est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Claude-Eliane Ulrich, de et à Lausanne. Nouvelle adresse de la société: avenue de Béthusy 31 (chez Claude-Eliane Ulrich).

10 juin 1976. Appareils ménagers.
Tilux S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce d'appareils et articles pour ménages, restaurants, hôtellerie et industrie (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1090). Le secrétaire Serge Goy est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration de Louis Fesselet est éteinte.

10 juin 1976. Accessoires pour automobiles.
Eyquem distribution S.A., à Lausanne, commerce et représentation d'accessoires électriques pour l'automobile (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2041). Adresse du siège légal: avenue de la Gare 50 (chez Société de contrôle fiduciaire S.A.). Bureaux au Mont-sur-Lausanne: chemin de Maillefer, Le Rionzi.

10 juin 1976. Articles divers.
Hawatrade S.A., à Lausanne, commerce d'articles en acier, plastique et en bois (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1296). Le président Heinz Rätz est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Hans Siegwart, de Horw, à Hergiswil NW.

10 juin 1976. Articles en cuir.
Grumbaeh et Rhein S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de gants, d'articles en cuir et de produits textiles (FOSC du 25. 6. 1954, p. 1657). Statuts modifiés le 4 juin 1976. Nouvelle raison sociale: **G. de R. S.A.** Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital de fr. 50 000 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. L'administrateur André Grumbach est démissionnaire; sa signature est radiée. Le président Georges Rhein (inscrit) est également de Lausanne. Guy Rhein (inscrit), dont la procuration est éteinte, est actuellement de Pully et Bâle, à Lutry; il est nommé administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue de Genève 14.

10 juin 1976.
Photo Bauty, P.-A. Nicole S.A., à Lausanne, atelier de photographie (FOSC du 21. 11. 1973, p. 3108). Statuts modifiés le 8 juin 1976. Nouvelle raison sociale: **Photo P.-A. Nicole S.A.** Le privilège des 25 actions nominatives de fr. 500 est supprimé. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Nouvelle adresse: avenue Tissot 15.

Bureau de Payerne

10 juin 1976. Construction.
Monney & Forster S.A., à Payerne (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208), objets de ferrement, éléments et spécialités pour la construction. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1976, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

10 juin 1976.
Syndicat d'élevage bovin de Combremont-le-Petit, à Combremont-le-Petit, société coopérative (FOSC du 26. 2. 1964, p. 610). Le président François Richardet, décédé, le vice-président et caissier André Nicaty, et le secrétaire Michel Thuner, démissionnaires, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. Georges Tharin, de Champagne, à Combremont-le-Petit, devient président; Jean-Jacques Chevalley, de et à Combremont-le-Petit, secrétaire-caissier. Signature collective à deux du président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Vevey

9 juin 1976.
Bernoux et Cherbuin, Ingénieurs-conseils, S.A., à Montreux (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1275). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 21 mai 1976.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

9. Juni 1976. Strick- und Lederwaren.
Walter Ruppen & Co., Imruca, in Naters. Zwischen Walter Ruppen, von Naters, und Salvatore Casto, italienischer Staatsangehöriger, beide in Naters, besteht seit dem 1. 5. 1976 eine Kollektivgesellschaft. Sie vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien. Import von Strick- und Lederwaren und Handel mit solchen. Geschäftsadresse: Belalpstrasse 4.

10. Juni 1976.
Société Immobilière Val-Mont SA, in Zermatt, Handel mit, Vermietung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Gebäuden und Grundstücken (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 800). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. 6. 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000; der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert durch Barzahlungen im Betrage von Fr. 420 000 sowie durch Verrechnungen im Betrage von Fr. 180 000. Die Gesellschaft bezweckt nun die Tätigung von Immobiliengeschäften aller Art, wie Kauf, Erstellung, Vermietung, Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Immobilien; Abwicklung von Finanzgeschäften, namentlich Vermögensverwaltung, Handel mit Mobilien und Rohstoffen, Gewährung von Krediten und Darlehen und Annahme von Beteiligungsgeldern, sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Die Firma lautet neu: **Val-Mont SA.**

10. Juni 1976.
Hotel Post, Karl Ivarson, in Zermatt, Hotel mit Bars, Dancings, Snack und Restaurant (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2962). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 2. 2. 1976, bestätigt durch Entscheid des Kantonsgerichtes vom 17. 5. 1976, über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Juni 1976.
Gebr. Zenklusen, Elektromechanische Werkstätte und Maschinenhandel AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Fabrikation von und Handel mit elektromechanischen Maschinen aller Art und deren Reparaturen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1958, S. 2729). Paul Zenklusen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Raymond Zenklusen, bisher Aktuar, ist Präsident, und Arthur Zenklusen, bisher Beisitzer, ist Aktuar des Verwaltungsrates. Neu ist als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt worden: Leopold Zenklusen, von Brig-Glis, in Naters. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

10 juin 1976. Café-restaurant.
Myriam Forny, à Monthey. Titulaire: Myriam Forny née Balet, épouse autorisée de Ferdinand, de Hohtenn, à Monthey. Café-restaurant à l'enseigne «Le Chablais».

10 juin 1976. Café-restaurant.
Yvonne Daves, à Monthey. Titulaire: Yvonne Daves née Graber, épouse autorisée de Philippe, de Massongex, à Monthey. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Forêt». Les Giettes.

Bureau de Sion

9 juin 1976.
Délèze Frères S. à r. l. Menuiserie-Agencement, à Sion (FOSC du 2. 12. 1969, N° 282, p. 2774). Hélène Théoduloz-Délèze ne fait plus partie de la société; selon acte authentique du 6 mai 1969, sa part de fr. 4000 a été cédée en indivision aux associés André, Gabriel et Daniel Délèze (tous déjà insorits comme associés). Selon acte authentique du 20 mai 1976, le capital social est porté de fr. 28 000 à fr. 30 000 et la part susmentionnée est divisée entre les associés André, Gabriel et Daniel Délèze. Le capital social de fr. 30 000 est désormais, divisé en 3 parts sociales de fr. 10 000 chacune, dont une à André, une à Gabriel et une à Daniel Délèze. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

9 juin 1976. Appareils électroniques.
Sphère Corporation S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 24 mai 1976. But: l'achat, la vente, la représentation, l'importation, l'exportation de tous appareils électroniques et ses composants, l'exploitation de tous brevets et de toutes licences relatifs à ces appareils, l'assistance technique relative à la fabrication et la distribution de ces appareils. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires: avis inséré dans l'organe de publication ou si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Clausen, de Mühlbach, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, route des Casernes 30, 1950 Sion.

9 juin 1976. Participations.
Cristina Holding S.A., à Sierre, administration de participations (FOSC du 15. 5. 1972, N° 112, p. 1235). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1976, la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Gepol Holding S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 juin 1976.
Canton frères, fourrures, succursale de La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1967, N° 143, p. 2133), avec siège principal à Lausanne. La société a été transformée en société en commandite dès le 1. 3. 1973. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés indéfiniment responsables Roger Canton-Allison, et François Canton-Pilloud, tous deux de St-Imier, à Lausanne. La signature de François Canton-Douillot, décédé, est radiée. La raison sociale est modifiée en celle de **Canton et Cie, fourrures.**

9 juin 1976. Horlogerie.
Orac S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, commerce, représentation de boîtes de montres de toutes matières, etc. (FOSC du 5. 9. 1973, N° 207, p. 2461). Ananta Uengsakul, de Thailande, à Bühl BE, et Erwin Stalder, de Lützelflüh, à Lyss BE, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

9 juin 1976.
Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 2. 1976, N° 46, p. 544), société anonyme avec siège principal à Bâle. Dans son assemblée générale du 31. 3. 1976, la société a modifié son but qui devient le suivant: exploitation d'une banque. La société peut effectuer toutes opérations bancaires, financières, commerciales, immobilières et de services, et, en particulier, tout ce qui rentre dans l'activité d'une banque commerciale. Elle peut participer à d'autres entreprises. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau du Locle

10 juin 1976.
Société de Banque Suisse, succursale du Locle (FOSC du 13. 2. 1976, N° 36, p. 429). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Dans son assemblée générale du 31 mars 1976, la société a modifié son but qui devient le suivant: exploitation d'une banque. A cette fin, elle peut effectuer tous genres d'opérations bancaires, financières, commerciales et immobilières ainsi que fournir tous services. Son activité s'étend en particulier aux affaires d'une banque commerciale. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

10 juin 1976.
Société immobilière Champ du Nord 80 S.A., aux Brenets (FOSC du 30. 12. 1969, N° 303, p. 2982). Le capital social de fr. 50 000 est entièrement libéré. Robert-Alphonse Mauron, administrateur secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Gaston-Frédéric Monnet, de Noiraigue, aux Brenets, est nommé administrateur secrétaire avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
G. Abate & A. Cavalli, à Thônex, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1713). Les associés Giuseppe Abate et Antonio Cavalli signent collectivement à deux.

9 juin 1976. Primeurs.
P. Bazin, à Genève, primeurs (FOSC du 24. 11. 1965, p. 3696). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1976. Articles de décoration.
«Pergalux» L. Gumy, à Genève, articles de décoration, etc. (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1384). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1976.
«Yachts-Marine Electronic» Mme J. Megies, à Meyrin, bateaux à voile, etc. (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1423). Nouvelle adresse: 61, rue de la Prulay.

9 juin 1976. Etampes.
Mercier, à Carouge, étampes de précision, etc. (FOSC du 14. 8. 1950, p. 2116). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1976.
«Station-service Parc de Budé» M. et Mme Daniel Mouron, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 12. 8. 1968, p. 1755). Adjonction à l'objet: réparations de véhicules à moteur.

9 juin 1976.
Restaurant Giadinh, M. et Mme Pham, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 4 mars 1976. Associés: les époux Hoang Minh Pham, d'origine vietnamienne, à Genève, et Gisèle Pham, de Sumiswald BE, à Genève. Café-restaurant. 5, rue des Pierres-du-Niton.

9 juin 1976. Architecte.
C. A. Ribordy, à Genève, bureau d'architecte (FOSC du 24. 11. 1969, p. 2705). Nouvelle adresse: 36, boulevard des Tranchées.

9 juin 1976. Nettoyages.
«Briltounet» J.-M. Romanens, à Carouge, entreprise de nettoyages, etc. (FOSC du 25. 2. 1969, p. 437). Nouvelle adresse: 19, rue du Collège.

9 juin 1976. Quincaillerie.
Werner Schneeberger, à Genève, commerce de quincaillerie, etc. (FOSC du 8. 3. 1950, p. 638). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Edwin Zahnd & Jean-Walter Keiser», à Genève.

9 juin 1976. Quincaillerie.
Edwin Zahnd & Jean-Walter Keiser, à Genève, commerce de quincaillerie, société en nom collectif (FOSC du 5. 4. 1976, p. 936). Reprise de l'actif et du passif de la maison «Werner Schneeberger», à Genève.

9 juin 1976. Désinfection.
Jean-Daniel Staudenmann, au Grand-Saconnex, produits pour la désinfection, etc. (FOSC du 27. 8. 1970, p. 1946). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1976. Ferblanterie.
R. Viaccoz, à Plan-les-Ouates, ferblanterie, etc. (FOSC du 29. 10. 1962, p. 3107). Nouvelle adresse: Arare, 14, chemin des Vaulx.

9 juin 1976.
Tennis Shop, R. Wirth, à Genève, articles de sport (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). Nouvelle adresse: 31, route du Bout-du-Monde.

9 juin 1976.
Société anonyme de l'immeuble des Amis de l'Instruction, à Genève (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1228). Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et canton de Genève, sous réserve des publications qui doivent aussi être faites dans la FOSC. Statuts modifiés le 19 mai 1976 ainsi que sur d'autres points non soumis à l'inscription. Signature: collective d'Emile Dupont avec Pierre Baroz, ou Charles Imfeld, ou Jean-Pierre Renaud; leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

9 juin 1976. Produits en cuir.
Chevrain SA, à Genève, produits en cuir, etc. (FOSC du 17. 7f1974, p. 1972). Signature collective à deux a été conférée à Paul Leuba, de Genève, à Genthoud, et Rudolphe Keller de Gossau SG, à Genève.

9 juin 1976.
Cleaning Service SA, à Versoix, entreprise de nettoyage sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Francis Déléaval (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Ernest-Alfred Lüthi, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Erica Pagani, de Lugano TI, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

9 juin 1976. Ordinateurs.
Computec SA, à Meyrin, importation et représentation d'ordinateurs, etc. (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1811). Adalberto Solari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Peter Krell, de Lucerne, à Founex VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 juin 1976.
Consultations Juridiques et Fiscales SA, à Genève (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1318). Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc.

9 juin 1976. Participations.
Counsinvest SA, à Genève, administration de participations spécialement dans le domaine nucléaire, etc. (FOSC du 24. 3. 1975, p. 784). Adjonction au but: toutes opérations financières en rapport avec la gestion de ses participations, notamment cautionner les engagements des sociétés apparentées. Nouveaux statuts du 26 mai 1976.

9 juin 1976.
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1217). Raymonde Schricker est maintenant domiciliée à Versoix; Eric-Aubrey Jackson, à Vernier; Willy Ridderbeecks, à Meyrin; Jean-Louis Sprecher, à Genève; Claude Nicolas, à Lancy, et Maurice Chambet, à Ville-la-Grand (Haute-Savoie, France). André Mouret est originaire de Villarsel-le-Gibloux FR (et non Villars-le-Gibloux).

9 juin 1976.
Diversified Financial Services Corporation SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 24. 3. 1975, p. 784). Adjonction au but: toutes opérations financières en rapport avec la gestion de ses participations, notamment cautionner les engagements des sociétés apparentées. Nouveaux statuts du 26 mai 1976.

9 juin 1976. Instruments électroniques.
Exa SA, à Collonge-Bellerive, commerce d'instruments et composants électroniques, etc. (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 25 mai 1976.

9 juin 1976.
Société Financière de Rive, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1975, p. 388). Roger Canonica n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Frei, jusqu'ici délégué, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

9 juin 1976.
Gold Fields Financial SA, à Genève, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 11. 6. 1976, p. 1657). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 750 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 750 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 2 juin 1976.

9 juin 1976.
Société immobilière rue Gourgas 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). Jean-François de Morsier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Turrettini, président; Maurice Dutoit, nommé secrétaire, et Gérard Fatio, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

9 juin 1976.
Gravière de Russin SA, à Russin (FOSC du 3. 3. 1970, p. 479). Par suite du transfert de son siège à Chavannes-de-Bogis VD; la société a été inscrite au registre de Nyon sous la raison de commerce «Piernat, Pierres Naturelles SA» (FOSC du 2. 6. 1976, p. 1564). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 juin 1976.
Hewlett-Packard Trading SA, à Vernier, équipements et installations, plus particulièrement dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 7. 4. 1976, p. 962). Richard C. Alberding et René Merkt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Heinrich Baumann, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 juin 1976.
Société Anonyme Initiatives Financières, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). Adjonction au but: toutes opérations financières en rapport avec la gestion de ses participations, notamment cautionner les engagements des sociétés apparentées. Nouveaux statuts du 26 mai 1976.

9 juin 1976. Plomberie.
Louis Magnin Société Anonyme, à Genève, entreprise de plomberie, etc. (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). André Davet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 juin 1976.
Montres Sinex SA, à Versoix (FOSC du 5. 10. 1964, p. 2980). Adresse: 220, route de l'Etraz.

9 juin 1976.
Neptune Marine's Boats SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1976. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous bateaux et articles nautiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: deux bateaux de plaisance, l'un, marque «Family Sixteen», l'autre, marque «Mayland Twenty», ainsi que différents équipements desdits bateaux, pour fr. 36 893.50, selon inventaire du 2 avril 1976, et deux bateaux «Abbate», l'un, type «Sea Star Junior», et l'autre, type «Sea Star», pour fr. 20 550, selon inventaire du 27 avril 1976, montants imputés sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvana Giordani, d'Echarlens FR, à Vernier, administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Antonio Giordani, d'Italie, à Rome, et Raymond Hansen, de Genève, à Vétraz-Monthoux (Haute-Savoie, F). Adresse: 57, rue Rothschild.

9 juin 1976. Gestion de fortunes.
Privagest SA, à Genève, gestion de portefeuilles d'investissement privés (FOSC du 6. 8. 1975, p. 2169). Procuration individuelle a été conférée à Carlos Gonzalez-Campo, d'Espagne, à Chêne-Bougeries.

9 juin 1976. Montres.
Pulsar SA, à Genève, fabrication, vente et distribution de montres, etc. (FOSC du 2. 4. 1975, p. 860). Procuration collective à deux a été conférée à Rémy Roulet, de Neuchâtel, à Lausanne.

9 juin 1976. Glaces de montres.
Saphir Product SA, à Genève, glaces de montre, etc. (FOSC du 17. 7. 1969, p. 1674). Nouvelle adresse: 2, rue Adrien-Vallin.

9 juin 1976.
SI Sarlette, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1976. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens. La parcelle 83 avec bâtiments, de Carouge, pour fr. 390 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Rosset, de Genève, à Genthod, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

9 juin 1976.
Scientific & Nuclear Industries Investment Co, à Genève, administration de participations spécialement dans le domaine nucléaire et scientifique, etc. (FOSC du 24. 3. 1975, p. 784). Adjonction au but: toutes opérations financières en rapport avec la gestion de ses participations, notamment cautionner les engagements des sociétés apparentées. Nouveaux statuts du 26 mai 1976.

9 juin 1976. Participations.
Sogebarest SA, à Genève, participation à toutes entreprises de restauration, etc. (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3004). Par suite du transfert de son siège à Niederurnen, la société a été inscrite au registre du canton de Glaris (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1574). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

282271. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 17 Uhr.
United Artists Music Co., Inc., 729 Seventh Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bedruckte Notenblätter. (Int. Kl. 16)

UNITED ARTISTS

282272. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1976, 17 Uhr.
Svenska Tobaks Aktiebolaget, Maria Bangata 6, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakerzeugnisse. (Int. Kl. 34)

BELLMAN GOLDEN RING

282273. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1975, 17 Uhr.
Fred Dätwyler, Selnaustrasse 9, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Elektronisches Gerät zur Vertreibung von Stechmücken. (Int. Kl. 9)

ANTIPIC

282274. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1975, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 22. April 1975.
Europly A/S, Møllehavegård, Ramløse, **Helsinge** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, insbesondere Baumaterialien und Bauelemente aus Holz; natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine; alle vorgenannten Erzeugnisse in Europa hergestellt. (Int. Kl. 19)

EUROPLY

282275. Hinterlegungsdatum: 12. April 1976, 17 Uhr.
Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.), Uraniastrasse 24, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Stoppuhren mit Digitalanzeige. (Int. Kl. 14)

MONDAINE DIGI-STOP

282276. Hinterlegungsdatum: 13. November 1975, 17 Uhr.
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Zeitgeber mit Quarz-Oszillator. (Int. Kl. 14)

ELSI QUARTZ

282277. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1975, 18 Uhr.
Fritz Weber, Tittertenstrasse 17, **Reigoldswil** (Basel-Landschaft). – Handel.

Lösungs-, Schmier- und Rostschutzmittel in Sprayform.
(Int. Kl. 1 bis 4)

UNAL SPRAY

282278. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1975, 17 Uhr.
W. Troller AG, Fulenbach, Fulenbach (Solothurn). – Fabrikation.

Chemisches Erzeugnis (Formmasse) für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 17)

ALGAN

282279. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1975, 17 Uhr.
W. Troller AG, Fulenbach, Fulenbach (Solothurn). – Fabrikation.

Acrylpolymere enthaltende chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke (Kunstharze und Kunststoffe im Rohzustand). (Int. Kl. 1, 17)

BERACRYL

282280. Date de dépôt: 8 mars 1976, 20 h.
Albert Adams, 13, rue Kléberg, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Containers de transport cloisonnés ou non à l'intérieur destinés à contenir des produits liquides ou pulvérulents, alimentaires ou non, et destinés à être chargés sur des véhicules (camions, bateaux, wagons, avions). (Cl. int. 6, 20)

ADAMS DOUBLETAINER

282281. Date de dépôt: 8 mars 1976, 20 h.
Albert Adams, 13, rue Kléberg, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Citernes cloisonnées ou non montées de façon fixe sur un véhicule ferroviaire, routier, maritime ou aérien. (Cl. int. 6, 12, 20)

ADAMS DOUBLETOURS

282282. Date de dépôt: 13 janvier 1976, 18 h.
Shaw Mudge & Company, 51 Manor Street, **Stamford** (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce.

Huiles essentielles. (Cl. int. 3)

ALLERDERM

Uebertragungen - Transmissions

181084 (STRAWI, fig.)
Stra-Wi AG, Allschwil (Basel-Landschaft). – Uebertragung an **Peter Gutzwiller,** Schöllenenstrasse 17, **Basel.** – Eingetragen am 21. Mai 1976.

183498 (ADMIRAL)
Imperial Group Limited, Bristol 3 (Grande-Bretagne). – Transmission à **American Brands, Inc.,** 245 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Enregistré le 24 mai 1976.

189834 (DAD'S COOKIES)
Tom's Foods Ltd., Wilmington 99 (Delaware, USA). – Uebertragung an **John Derek Bridgewater,** Heather Patch, 14, Beechwood Avenue, **Weybridge** (Surrey, Grossbritannien). – Eingetragen am 17. Mai 1976.

198325 (XERXES)
«Saimex», Käser & Bringold, Bienne (Berne). – Transmission à **Armin Gasser,** Knospenweg 8, **Lyss** (Berne). – Enregistré le 24 mai 1976.

199565 (TELL-EP)
Marcel Pellet, São Paulo (Brésil). – Transmission à **Gérald Pierre Pellet,** 809, Rua Guarayuva, Broocklin-Novo, **São Paulo** (Brésil) et **Daniel Edgar Pellet,** 735, Rua Alvorada, Ap. 114, Villa Olimpia, **São Paulo** (Brésil); adresse pour la correspondance: Caixa postal 4585, São Paulo (Brésil). – Enregistré le 28 mai 1976.

213181 (SUNNYBED)
Biolana GmbH, Allschwil (Basel-Landschaft). – Uebertragung an **Billerbeck International AG,** Baslerstrasse 347, **Allschwil** (Basel-Landschaft). – Eingetragen am 24. Mai 1976.

214266 (SPOTNAILS)
Spotnails, Inc., Long Island City (New York, USA). – Transmission à **Swingline Inc.,** 32-00 Skillman Avenue, **Long Island City** (New York, USA). – Enregistré le 28 mai 1976.

215394 (RIA GUT IM STRUMPF, fig.)
Ria gut im Strumpf AG, Basel. – Uebertragung an **Fogal AG,** Claridenstrasse 20, **Zürich.** – Eingetragen am 28. Mai 1976.

219074 (FLORINA)
Willi Bringold «Saimex», Biel (Bern). – Uebertragung an **W.D. Bunge,** via Reslina 3, **Losone** (Tessin). – Eingetragen am 24. Mai 1976.

219077 (REMATOR)
Willi Bringold «Saimex», Biel (Bern). – Uebertragung an **Armin Gasser,** Knospenweg 8, **Lyss** (Bern). – Eingetragen am 24. Mai 1976.

227781 (BG PLATTEN, fig.)
Arnold Reuter & Co., Bern. – Uebertragung an **Dyckerhoff & Widmann Aktiengesellschaft,** Sapporobogen 6, **München 40** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 31. Mai 1976.

239959 (FESTINA)
C. Wilhelm et Cie, société anonyme, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Transmission à **Les Fils de René Ulmann,** 10, rue de la Serre, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Enregistré le 24 mai 1976.

250061 (PNEUMOVAC)
The Boots Company Limited, Nottingham (Grande-Bretagne). – Transmission à **C-Vet Limited,** Minster House, Western Way, **Bury St. Edmunds** (Suffolk, Grande-Bretagne). – Enregistré le 24 mai 1976.

250437 (ROTCHÄPPLI-EIER) **262692** (GLÜCKS EI, fig.)
Klingentalmühle AG, Basel. – Uebertragung an **Farmco,** Neueneggstrasse 41, **Niederwangen** (Köniz, Bern). – Eingetragen am 18. Mai 1976.

259514 (ODONTA)
Wolff & Sohn Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Karlsruhe 1 (République fédérale d'Allemagne). – Transmission à **Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co.,** Rheinallee 88, **Mainz 1** (République fédérale d'Allemagne). – Enregistré le 28 mai 1976.

279951 (REGENCY)
F. Bonnet & Co. S.A., Chêne-Bourg (Genève). – Transmission à **Cécile Rosa,** 72, chemin de la Montagne, **Chêne-Bougeries** (Genève). – Enregistré le 19 mai 1976.

280627 (REDAN)
Martine Pétermann, Bellmund (Berne). – Transmission à **André L'Epée,** 3d, route de Jens, **Bellmund** (Berne). – Enregistré le 18 mai 1976.

Firmaänderungen - Modifications de raison

184833, 185059. – Somervell Brothers Limited, Kendal (Westmorland, Grossbritannien). – Firma geändert in **K Shoemakers Limited.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

197784. – Advance Electronics Limited, Ilford (Essex, Grande-Bretagne). – Raison modifiée en **Gould Advance Limited.** – Enregistré le 31 mai 1976.

221337. – Redland Tiles Limited, Reigate (Surrey, Grande-Bretagne). – Raison modifiée en **Redland Roof Tiles Limited.** – Enregistré le 31 mai 1976.

224941, 228112, 233398, 245843. – Jintan Terumo Co., Ltd., Tokio (Japan). – Firma geändert in **Terumo Kabushiki Kaisha (Terumo Corporation).** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

226453. – Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). – Firma geändert in **BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie (BBC Société Anonyme Brown, Boveri & Cie) (BBC Brown, Boveri & Company, Limited) (BBC Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (BBC Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cía).** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

259111, 262862, 265197. – Kabushiki Kaisha Jintan Terumo, Tokio (Japan). – Firma geändert in **Terumo Kabushiki Kaisha (Terumo Corporation).** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

272092. – Blue Anchor Caravan Manufacturing Division Limited, Ingoldmells (Skegness, Lincolnshire, Grossbritannien). – Firma geändert in **Blue Anchor International Fabrications Limited.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse

257548. – Schild-Tuch AG, Luzern. – Firma geändert in **Schild AG Luzern.** – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **am Rotsee, Luzern.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

Sitzverlegung - Transfert de siège

168307. – La Diffusion Horlogère (société anonyme), Besançon (Doubs, France). – Siège transféré à Rue de la Poudrière, **Miserey-Salines** (Doubs, France). – Enregistré le 31 mai 1976.

Adressänderungen - Cambiamenti d'indirizzo

251586, 254801, 263381. – Lavelli S.A., Viganello (Ticino). – L'indirizzo esatto della titolare è il seguente **via al Fiume 14, Viganello** (Ticino). – Registrato il 31 maggio 1976.

281341. – Oleag AG, Zürich. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Badenerstrasse 313, Zürich.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

182360 (EXPERT)
Brac AG, Breitenbach (Solothurn). – Zufolge teilweiser Uebertragung wird die Warenliste eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Elektrische, im Haushalt verwendbare Geräte und Apparate aller Art wie Ventilatoren, Küchenapparate (z. B. Mixer), Apparate zur Körperpflege (z. B. Heiss- und Warmluftapparate mit und ohne Gebläse, Rasierapparate), Lautsprecher und Radios sowie deren Bestandteile.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

264847 (ACORAL)
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Metalle, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, in rohem oder halbverarbeitetem Zustand, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte, auch in Verbindung mit anderen metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Korrosionsschutzmittel, insbesondere auf Aluminiumbasis, in Form von Pulvern, Pasten und Flüssigkeiten; aus unedlen Metallen, insbesondere aus Aluminium bestehende Korrosionsschutzüberzüge für Bauwerke, Maschinen, Rohrleitungen, Fahrzeuge und Anlagen aller Art; Aluminiumfarbpulver, keramische Werkstoffe, insbesondere oxidkeramische und nichtoxidkeramische Werkstoffe, im Rohzustand in Form von Pulvern, Granulaten, Suspensionen und Pasten, oxidkeramische und nichtoxidkeramische Erzeugnisse als Halbzeug und Fertigprodukte für chemische, mechanische und physikalische Zwecke in Form von Drähten, Stangen, Rohren, Blöcken, Platten und Ronden; Behälter, Rohrleitungen, Ventile, Pumpen, Siebe, Katalysatoren und Wärmeaustauscher für den chemischen und sonstigen Apparatebau, Reibbeläge, Lauf- und Gleitflächenverstärkungen, elektrische Leiter, Halbleiter, Isolatoren, refraktäre Bauelemente, Wärmeschutz- und Isoliermittel (mit Ausnahme von Kunststoffen und Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien), Schleif- und Poliermittel; Halbzeug aus metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, Kunststoffe ausschliesslich in Verbindung mit metallische und andere nichtmetallische Werkstoffe auch in Verbindung mit keramischen, insbesondere oxidkeramischen und nichtoxidkeramischen Werkstoffen; Cermets, Töpfe, Pfannen, Kochgeschirre aus unedlen

Metallen, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, beschichtet mit oxidkeramischen Werkstoffen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen.
Eingetragen am 31. Mai 1976.

264848 (ALCOAT)
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Metalle, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, in rohem oder halbverarbeitetem Zustand, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte, auch in Verbindung mit anderen metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Korrosionsschutzmittel, insbesondere auf Aluminiumbasis, in Form von Pulvern, Pasten und Flüssigkeiten; aus unedlen Metallen, insbesondere aus Aluminium bestehende Korrosionsschutzüberzüge für Bauwerke, Maschinen, Rohrleitungen, Fahrzeuge und Anlagen aller Art; Aluminiumfarbpulver, keramische Werkstoffe, insbesondere oxidkeramische und nichtoxidkeramische Werkstoffe, im Rohzustand in Form von Pulvern, Granulaten, Suspensionen und Pasten, oxidkeramische und nichtoxidkeramische Erzeugnisse als Halbzeug und Fertigprodukte für chemische, mechanische und physikalische Zwecke in Form von Drähten, Stangen, Rohren, Blöcken, Platten und Ronden; Behälter, Rohrleitungen, Ventile, Pumpen, Siebe, Katalysatoren und Wärmeaustauscher für den chemischen und sonstigen Apparatebau, Reibbeläge, Lauf- und Gleitflächenverstärkungen, elektrische Leiter, Halbleiter, Isolatoren, refraktäre Bauelemente, Wärmeschutz- und Isoliermittel (mit Ausnahme von Kunststoffen und Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien), Schleif- und Poliermittel; Halbzeug aus metallischen in Verbindung mit nichtmetallischen Werkstoffen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien), Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit keramischen, insbesondere oxidkeramischen und nichtoxidkeramischen Werkstoffen; Cermets, Töpfe, Pfannen, Kochgeschirre aus unedlen Metallen, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, beschichtet mit oxidkeramischen Werkstoffen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen.
Eingetragen am 31. Mai 1976.

264849 (ALUCOLIT) **264852** (ALUCOPOR)
264850 (ALUCOBLOC) **264854** (ALUCORE)
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon, alle mindestens teilweise unter Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.
Eingetragen am 31. Mai 1976.

264853 (ALPORIT)
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Halbzeug aus unedlen Metallen, insbesondere aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Bleche, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen, insbesondere Aluminium oder Aluminiumlegierungen oder Kunststoffen; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon.
Eingetragen am 31. Mai 1976.

266112 (ALUCERIT)
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Metalle, nämlich Aluminium und Aluminiumlegierungen, in rohem oder halbverarbeitetem Zustand, Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte, auch in Verbindung mit anderen metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium hergestellte Korrosionsschutzmittel in Form von Pulvern, Pasten und Flüssigkeiten; aus unedlen Metallen mit Aluminium und/oder Aluminiumverbindungen bestehende Korrosionsschutzüberzüge für Bauwerke, Maschinen, Rohrleitungen, Fahrzeuge und Anlagen aller Art; Aluminiumfarbpulver; unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium und/oder Aluminiumverbindungen hergestellte keramische Werkstoffe, insbesondere oxidkeramische und nichtoxidkeramische Werkstoffe, im Rohzustand in Form von Pulvern, Granulaten, Suspensionen und Pasten; unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium und/oder Aluminiumverbindungen gebildete oxidkeramische und nichtoxidkeramische Erzeugnisse als Halbzeug und Fertigprodukte für chemische, mechanische und physikalische Zwecke in Form von Drähten, Stangen, Rohren, Blöcken, Platten und Ronden, Behältern, Rohrleitungen, Ventilen, Pumpen, Sieben, Katalysatoren und Wärmeaustauschern für den chemischen und sonstigen Apparatebau, Reibbelägen, Lauf- und Gleitflächenverstärkungen, elektrischen Leitern, Halbleitern, Isolatoren, refraktären Bauelementen, Wärmeschutz und Isoliermitteln (mit Ausnahme von Kunststoffen und Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien), Schleif- und Poliermitteln, Halbzeug aus metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen in Verbindung mit unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium und/oder Aluminiumverbindungen hergestellten insbesondere oxidkeramischen und nichtoxidkeramischen Werkstoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Cermets, Töpfe, Pfannen, Kochgeschirre aus unedlen, unter teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellten Metallen, beschichtet mit oxidkeramischen Werkstoffen auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen.
Eingetragen am 31. Mai 1976.

274918 (REGU-MATE)
Abbott AG, Zoug. – L'indication des produits est limitée à **Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire excepté des emplâtres.** – Enregistré le 31 mai 1976.

274939 (STÜBBEN)
Stübben GmbH, Riding-Equipment, Stans (Nidwalden). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf
Reitsättel, Pferdegeschirre für den Reit- und Fahrsport, Zaumzeug, Zügel, Halfter, Steigbügel und Gebisse, Peitschen, Bandagen und Gamaschen für Pferde, Sattel- und Pferdedecken, Sattlerwaren, Transporttaschen aus Leder und textilem Material für Reitsportartikel, Lederreinigungs- und -pflegemittel, Putz- und Pflegegerät für Pferde und Reitsportartikel (ausgenommen Behälter aller Art), Bekleidungsstücke für Reit- und Pferdefahrsport, einschliesslich Handschuhe, Kopfbedeckungen, Stiefel und Schuhe (ausgenommen Teile von Schuhwaren und Schuhbesohlmaterial). – Eingetragen am 31. Mai 1976.

275559 (MIRA, fig.)
MIRA-X AG Suhr, Suhr (Aargau). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Teppiche, Bodenbeläge und Heimtextilien aller Art, unter Ausschluss von Bekleidungsstücken und Textilien, die für die Herstellung von Bekleidung benutzt werden können.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

276805 (EXSOL)
Esso (Schweiz), Zürich 1. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

278285 (KOKEI)
Bee K Co., Ltd., Tokyo (Japon). – L'indication des produits est limitée à **Miel, bonbons, sucreries, produits nutritifs et fortifiants à l'exclusion de tous les produits sous forme liquide.** – Enregistré le 31 mai 1976.

278361 (NOPHAGOR)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

279297 (ALOZEN)
Stevan Durovic, Cologny (Genève). – L'indication des produits est limitée à **Facteurs problastiques à usage pharmaceutique.** – Enregistré le 31 mai 1976.

280678 (AQUAFRESH, fig.)
Beecham Group Limited, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Medizinische und nichtmedizinische Zahnputzmittel.** – Eingetragen am 31. Mai 1976.

Löschungen - Radiations

164307 (EXOPHONE)
Matee-Holding AG, Zoug. – Radiée le 31 mai 1976 à la demande de la titulaire.

221394 (RHEUMATEX)
Laboratoires Sauter S.A., Genève. – Radiée le 31 mai 1976 à la demande de la titulaire.

272408 (VISKLONAT)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

273639 (RÜTTERGOLD)
Distillerie Gebr. Rütter, St. Erhard (Lucerne). – Radiée le 31 mai 1976 à la demande de la titulaire.

277014 (DENTIHYAL)
Lomctral AG, Lenzburg (Aargau). – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

277267 (BACTISPASMIN)
Merrell Toraude (société anonyme), **Paris 5e** (France). – Radiée le 31 mai 1976 à la demande de la titulaire.

278275 (CERTICID)
CIBA-GEIGY AG, Basel. – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

279108 (DANNIL)
Miles Laboratories, Inc., Elkhart (Indiana, USA). – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

280200 (TONITENE)
Wander S.A., Berne. – Radiée le 31 mai 1976 à la demande de la titulaire.

281546 (TOP-FLITE)
Reliance Electric Company, Mishawaka (Indiana, USA). – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

281703 (WINDMILL)
Maruyama Co., Ltd., Tokio (Japan). – Gelöscht am 31. Mai 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Oktober 1955** eingetragene und am **25. Mai 1976** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **octobre 1955** et radiées le **25 mai 1976**

158138 (JULIETTE MARGLEN)
158139 (ROXTON)
158140 (AEROL)
158142 (DCW, fig.)
158161 (FIXMASS, fig.)
158170 (ABC BÜSTEN-HALTER, fig.)
158171 (fig.)
158172 (CANACHINA)
158178 (LIBANTIQUE)
158184 (CONIT, fig.)
158185 (TINTAGEL)
158187 (GTX, fig.)
158212 (BI-BOY, fig.)
158214 (SUPERFORT POWERSPRING)
158215 (SANCTUS, fig.)
158216 (VIGNERON)
158218 (POLY-PLAN)
158219 (POLY-WELL)
158220 (SOLCOFUNGIN)
158233 (fig.)
158239 (TOUFIX, fig.)
158242 (MOKRI ROYAL)
158243 (GC)
158244 (GC)
158263 (BASSIN, fig.)
158264 (SHABNAM)
158265 (ROXY)
158266 (RIVIERA)
158273 (B + C, fig.)
158274 (JANUS, fig.)
158275 (IANUS, fig.)
158277 (SPANNER)
158278 (BIENNA, fig.)
158280 (ANTIFEU)
158281 (ROUCASS)
158283 (THE SM CO, fig.)
158284 (THE BEST OF WELLAUER'S PRODUCTS)
158289 (PLASTOPON)
158291 (PERLCRÈPE)
158292 (PICCOLO)
158293 (MIBA AG BERN, fig.)
158295 (ARLEQUIN)
158297 (M MOVIL, fig.)
158298 (fig.)
158299 (OVA)
158302 (ANTI-FLAMM)
158314 (AHL, fig.)
158318 (AUROFLEX)
158326 (IN-FIT STERIL, fig.)
158327 (ZINCOGEL)
158330 (LILLIPUT-GOLF)
158336 (BELLA-PELLA SUBTIL-ÖL)
158339 (FUCHS, fig.)
158340 (SURSEE, fig.)
158341 (SURSEE)
158345 (MONDIAL)
158346 (SMYRNA SUCHARD)
158348 (LTG, fig.)
158352 (URG, fig.)
158358 (FRIKE)
158363 (ALJA)
158365 (FLEXI-GRIP)
158366 (COMPROX BD 55)
158367 (KALMOGINE, fig.)
158368 (HEINRICH FRANCK SÖHNE, fig.)
158369 (HEINRICH FRANCK SÖHNE)
158370 (fig.)
158371 (ENRILO, fig.)
158372 (KORNFRANCK)
158373 (FRANCK, fig.)
158374 (fig.)
158375 (fig.)
158377 (S SANDOZ NORTHFINDER, fig.)
158379 (S SANDOZ POLDATOR, fig.)
158382 (DIEGO)
158383 (UWECO)
158389 (ALADIN)
158390 (HEIDI)
158393 (TELL, fig.)
158394 (fig.)
158395 (fig.)
158396 (UNIVERSEL ZWICKY, fig.)
158397 (ZWICKY, fig.)
158399 (EXCELSIOR ZWICKY, fig.)
158400 (PERFECTA ZWICKY)
158401 (SILK TWIST EXTRA SUPER ZWICKY, fig.)
158402 (SILK TWIST EXTRA BEST ZWICKY, fig.)
158404 (SILK TWIST SUPER ZWICKY, fig.)
158409 (SANDERBAND BINDET ALLES IN ALLER WELT!)
158420 (VECTAN)
158421 (VALITOR)
158422 (THERMES, fig.)
158425 (BALLY VILLE AIR)
158426 (FORTUNA)
158428 (MANDAN)
158430 (JBRICO)
158434 (FELY DE LUXE)
158440 (TOBLER, fig.
158441 (ARGOS)
158456 (KACHELIT)
158457 (MADEMOISELLE)
158458 (EDPM)
158461 (F 29:31)
158464 (MATADOR MOCCADOR, fig.)
158467 (APOLLO)
158474 (ANCORA)
158475 (SOWIESO, fig.)
158476 (LINDT KIRSCH, fig.)
158477 (GOLDORAL)
158478 (IONIC)
158479 (LINDT FONDANT NOISETTES, fig.)
158482 (HEI- FI)
158484 (NUR GLANZ, fig.)
158487 (R.O. WB.)
158488 (TITLIS, fig.)
158490 (SIBONEY)
158492 (WELL-SCOBALIT)
158493 (LENGA)
158494 (LEWA)
158495 (GAB)
158496 (ABEILLE, fig.)
158505 (DINKY SUPERTOYS)
158506 (24 HOUR LIPSTICK)
158508 (COLLEGE)
158509 (GARDEN)
158511 (GURITHERM, fig.)
158513 (MULTI-MILK)
158515 (ARWA, fig.)
158516 (ARWA, fig.)
158517 (ARWA, fig.)
158518 (ARWA, fig.)
158528 (OLMA RESERVE)
158529 (1810)
158530 (DEXINE)
158532 (AWZ, fig.)
158533 (AWE, fig.)
158552 (DAVY CROCKETT)
158553 (MALZANA, fig.)
158554 (fig.)
158555 (THERMOGLIA PACK, fig.)
158556 (THERMOSEAL-PACK)
158560 (fig.)
158561 (KACHELIT, fig.)
158562 (CAPILLARY-SHOCK)
158563 (RINGBALANCE)
158564 (SANDOFIX)
158565 (SANDOFIX-TIMING)
158566 (DESORO)
158567 (XYLOPHEN-HORTUS)
158593 (VALLAK)
158594 (SALAM)
158597 (ACITEX, fig.)
158607 (SELMA, fig.)
158608 (KEKKA, fig.)
158609 (SETACRYL, fig.)
158611 (OW, fig.)
158612 (MORAND LUXE)
158613 (KEYSORT RAND-LOCHKARTEN, fig.)
158614 (FEREX)
158615 (GYGAX, fig.)
158635 (LA REINE)
158637 (VIM)
158639 (S, fig.)
158641 (VACUUM-TECHNIK, fig.)
158656 (RB)
158657 (REGUS 2, fig.)
158658 (VIGOR, fig.)
158681 (FIGGERROLL)
158682 (R ET W, fig.)
158685 (MELANA)
158686 (SCHENKEN-BERGER, fig.)
158700 (CREMOMYCIN)
158701 (FW)
158704 (FLURYXIN)
158705 (ICI COLOR, fig.)
158761 (AUX VIEUX PLANTS DU VALAIS, fig.)
158776 (TAIHO)
158785 (fig.)
158803 (TETRILEN)
158804 (TS, fig.)
158805 (GLACIS, fig.)
158806 (CHOCO-LAIT-MALT)
158807 (MALT-CHOCO)
158808 (JOLICOEUR)
158811 (VILLARS CHOCO MALT, fig.)
158812 (MODELOR)
158837 (GEFRA)
158838 (GERODUR)
158839 (GEROLEN)
158840 (GEROMID)
158865 (ISOFOLINE)
158898 (MEBALIT)
158900 (MICO, fig.)
158925 (H, fig.)
158926 (PERFEKT, fig.)
158929 (RECORD)
158960 (S, fig.)
158982 (ARPEZINE)
158983 (fig.)
159057 (MONO)
159058 (TRI-DE-LUX)
159063 (LAMBERT, fig.)
159064 (ISABELLE, fig.)
159106 (PRESSTANIT)
159107 (PRESSTANOID)
159110 (fig.)
159111 (FORTUNA VORM. I.P. SAUER & SOHN SUHL)
159153 (DUVORA EXCLUSIF)
159163 (fig.)
159198 (JICHO, fig.)
159201 (SEAHERO)
159202 (GS, fig.)
159257 (PHYGON)
159258 (SPERGON)
159272 (BLAUBERG)
159273 (ROTBERG)
159274 (BRUNBERG)
159314 (V, fig.)
159440 (ARTIFEX)
159441 (OREAS)
159442 (MULTIPLEX)
159443 (OPUS)
159444 (VIVAX)
159544 (SECRET KEY, fig.)
159631 (O.K., fig.)
159633 (OCAH, fig.)
159634 (OHCA, fig.)
159782 (CALCISALIN)
159956 (fig.)
160083 (W AG, fig.)
160271 (COBA)
160302 (RIGIDEX, fig.)
160303 (LYMPHOZOL, fig.)

Nachträge **Suppléments**

Im **Juni 1955** eingetragene und am **25. Mai 1976** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **juin 1955** et radiée le **25 mai 1976**
157053 (LE PICHET)

Im **Juli 1955** eingetragene und am **25. Mai 1976** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **juillet 1955** et radiée le **25 mai 1976**
157112 (DOUBLEMINT)

Sportbahnen AG, Oberwald im Obergoms

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. Juli 1976, um 14.30 Uhr, im Berghaus Hungerberg, Oberwald.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1975.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Revisorenbericht.
3. Genehmigung der 2. Jahresrechnung, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
   a) Bestätigung des Verwaltungsrates;
   b) Wahl eines weiteren Verwaltungsrates;
   c) Wahl der Kontrollstelle.
5. Erhöhung des Aktienkapitals von 1 Mio auf 1,25 Mio:
   a) Feststellung der Zeichnung und Einzahlung;
   b) Abänderung von Art. 4 der Statuten.
6. Orientierung über die Planung Ferienzentrum sowie Fertigbau der 1. Bauetappe der Sportbahnen.
7. Verschiedenes.

Wir bitten die Aktionäre um zahlreiches Erscheinen und diejenigen, welche an der Teilnahme verhindert sind, die Vollmacht an einen anderen Aktionär oder dem Verwaltungsrat abzugeben.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden.

Ausgabe an der Kasse Talstation Sesselbahn oder Berghaus Hungerberg ab 11 Uhr.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung liegen ab 25. Juni 1976 beim Sitz der AG zur Einsichtnahme und zum Bezug auf.

Oberwald, den 16. Juni 1976 — Der Verwaltungsrat

EUMATI AG (Euro Market Times), Massagno TI

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 30. Juni 1976, 10 Uhr, King's Hotel, Via Greina, Lugano.

Traktanden:

1. Kapitalerhöhung.
2. Redaktion.
3. Neubestellung des Verwaltungsrats.

Massagno, den 18. Juni 1976 — Der Verwaltungsrat

BLG

Basler Lagerhaus- & Speditionsgesellschaft AG

Der Coupon Nr. 9 wird vom 23. Juni 1976 an mit netto Fr. 45.50 (Bruttodividende Fr. 70.–, abzüglich 35% Verrechnungssteuer) beim Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

Schweizerische Reederei und Neptun AG, Basel

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975

pro Aktie, von Fr. 1000.– nom., auf	Fr. 50.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 17.50
netto	Fr. 32.50

festgesetzt.

Die Dividende kann ab sofort gegen Einreichung von Coupon Nr. 1 kostenlos am Sitz der Firma oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Bankhaus A. Sarasin & Cie, Basel
Basler Kantonalbank, Basel

Basel, den 18. Juni 1976 — Der Verwaltungsrat

Neptun International Holding AG, Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1976 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 pro

Inhaberaktie Kat. B von Fr. 100.– nom. auf	Fr. 30.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
netto	Fr. 19.50

festgesetzt.

Sie kann gegen Einreichung von Coupon Nr. 3 ab sofort am Sitz der Firma oder an den Kassen der Hauptsitze oder Niederlassungen folgender Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Heusser & Cie, Banquiers, Basel

Basel, den 23. Juni 1976 — Der Verwaltungsrat

Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1976 hat für das Rechnungsjahr 1975 die Ausrichtung einer Dividende von 10%, brutto Fr. 20.– pro Aktie, beschlossen (7% Dividende und 3% Jubiläumsdividende).

Die Auszahlung erfolgt gegen die Einlieferung des Coupons Nr. 18 bei der Kantonalbank von Bern, Spiez.

Istituto Mobiliare Italiano, Rom

4½% Anleihe 1961—77 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 562 240)

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 15. Juli 1976 sFr. 5 000 000.– zu tilgen. Titel im Betrag von sFr. 800 000.– wurden am Markt zurückgekauft, währenddem die restlichen sFr. 420 000.– am 9. Juni 1976 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost worden sind. Die ausgelosten Titelnummern wurden am 23. Juni 1976 in den «Basler Nachrichten», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» publiziert.

Basel, im Juni 1976 — Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein

Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Aktien FIAT S.p.A., Turin

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1975 wurde eine Dividende von Lit. 100.– brutto pro Aktie FIAT bezahlt, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 70.–.

Dementsprechend kann der Coupon Nr. 33 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberzertifikate vom 23. Juni 1976 an mit netto

Fr. 1.95 pro Zertifikat über 10 Aktien
Fr. 19.50 pro Zertifikat über 100 Aktien
Fr. 97.50 pro Zertifikat über 500 Aktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder
bei ihren sämtlichen Niederlassungen

eingelöst werden.

VADETEC SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 5 juillet 1976, à 14 h. 30, au siège social, 7, chemin des Charmettes, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les modalités d'un contrat relatif à la cession d'une demande de brevet.
2. Ratification d'une prise de participation.

Lausanne, le 21 juin 1976 — Le conseil d'administration

IFIMA SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 6 juillet 1976, à 15 h., qui se tiendra au siège social, 49, rue du Rhône, à Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du rapport du conseil d'administration.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice social se terminant le 31 mars 1976.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Election statutaire.
5. Réélection de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, le 18 juin 1976 — Le conseil d'administration

PARINTER SA, Fribourg

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 9 juillet 1976, à 10 h., à l'étude Poncet Turrettini & Amaudruz, 22, rue de la Corraterie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Désignation d'un liquidateur.
3. Divers.

Genève, le 15 juin 1976 — L'administrateur: Dominique Poncet

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Paiement du dividende de l'exercice 1975

Le dividende de l'exercice 1975 sera payable dès le 28 juin 1976 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de fr. 120.– brut, moins impôt 35% = fr. 78.– net contre remise du coupon Nº 27

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:

Domicile de la société, 71, avenue Louis-Casaï, Cointrin-Genève.
Union de Banques Suisses, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
MM. Pictet et Cie, Genève

Genève, le 23 juin 1976

Ville de Saint-Etienne, Loire, France

Emprunt 7 ¼ % 1971–86 de fr. s. 8 000 000.–

Amortissement 1976

Pour le cinquième amortissement contractuel de fr.s. 400 000.– au 15 juillet 1976 90 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1000.– chacune et 62 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000.– chacune ont été tirées au sort le 10 juin 1976 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 15 juillet 1976, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Banque pour le Commerce international SA
United Overseas Bank
Banque de la Suisse italienne

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 juillet 1976 portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 1000.–

40	196	532	714	1066	1431	1728
43	286	558	743	1096	1454	1731
69	320	583	759	1129	1474	1744
70	331	586	807	1132	1481	1769
90	341	595	812	1146	1482	1778
100	374	633	813	1180	1493	1790
101	437	647	850	1188	1507	1791
104	441	648	887	1222	1513	1794
114	447	661	932	1280	1561	1796
136	467	666	987	1309	1567	1807
153	477	699	993	1407	1586	1815
157	487	705	1025	1419	1587	1820
160	507	710	1040	1430	1694	

Titres de fr.s. 5000.–

1862	2016	2071	2136	2315	2618	2875
1910	2040	2079	2154	2334	2648	2890
1911	2050	2102	2178	2403	2651	2891
1953	2051	2108	2183	2412	2696	2892
1964	2054	2109	2247	2453	2731	2893
1977	2055	2115	2258	2454	2845	2903
1988	2056	2122	2259	2463	2848	3031
1998	2067	2129	2262	2597	2852	3057
2001	2068	2133	2297	2601	2872	

Amortissement 1975

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 15 juillet 1975:

Titres de fr.s. 1000.–

317 895 1112 1270

Titres de fr.s. 5000.–

2362

Genève, le 10 juin 1976
Numéro de valeur: 483.839

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Carrozzeria Lepori SA, Lugano

Convocazione

Per il giorno di lunedì 5 luglio 1976, alle ore 17.30, presso la sede sociale della Carrozzeria Lepori SA, con sede in Lugano, avrà luogo

un'assemblea generale del personale

della Carrozzeria Lepori SA, in Lugano, per nomina di un nuovo rappresentante del personale nel consiglio di fondazione della «Fondazione di previdenza per il personale della Carrozzeria Lepori SA, in Lugano».

Il consiglio di fondazione:
Lepori Donato
Gianini Antonio

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Öffentliche Versteigerung der Liegenschaft genannt «Hotel Palace» in Lugano

Auf Dienstag, den 21. September 1976, um 14.30 Uhr, in einem Saal des Palazzo dei Congressi, in Lugano, ist eine öffentliche Versteigerung, unter der Leitung des Notars Giancarlo Bordoni, Lugano, anberaumt, zwecks Verkaufs nachstehender Parzellen, eingetragen im Grundbuch von Lugano:

Nr. 1808 Garten, 5000 m²

Nr. 1071 Hotel, Veranda, Wohnbauten, Rustici usw., 12 597 m²

zu einem gesamten Schätzungswert von Fr. 19 700 000.–.

Das Versteigerungsheft sowie sämtliche betreffenden Unterlagen befinden sich zur Einsichtnahme beim vorgenannten Notar, in Via P. Lucchini 4 (1. Stock), Lugano, welcher sich für jede weitere Auskunft zur Verfügung der Interessenten hält. Entsprechende Anfragen sind in schriftlicher Form einzureichen.

Tägliche Camiondienste
Zürich – Luzern
und Agglomerationen
Zuverlässige Bedienung
Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

NICHTS GEHT OHNE FRANKFURT UND SEINE MESSE

Internationale Frankfurter Messe
29. 8.-1. 9.1976

Im Vorverkauf ermässigte Eintrittskarten, Reisearrangements durch Ihr Reisebüro oder die Vertretung der Messe:
NATURAL AG, Postfach, 4002 Basel.
Büro: Pfeffingerstrasse 41/4 Tel. 061/22 44 88 Int. 376

Die exklusive Neuheit von Hermes:
Jetzt gibt es die Korrekturtaste auf HERMES-Büro-Schreibmaschinen.
Aus der Schweiz

Darauf hat man gewartet. Und HERMES bringt es: Die eingebaute Korrekturtaste und ein neues Korrektur-Verfahren für ganz normale Büro-Schreibmaschinen. Für elektrische und mechanische. Jetzt geht das grosse Aufatmen durch die Büros. Denn entspanntes Schreiben ohne Korrektur-Krämpfe ist mit Hermes jetzt für alle möglich.

Ein sehr guter Grund mehr, eine der vielseitigen, komfortablen und vor allem unerhört robusten und dauerhaften Hermes-Schreibmaschinen anzuschaffen. Schweizer-Qualität ist wieder Trumpf. Wollen Sie mehr wissen? Schicken Sie uns den Coupon.

Hermes 700 EL. Die perfekte elektrische Schreibmaschine für die Sekretärin. Jetzt noch perfekter, mit eingebauter Korrekturtaste.

Hermes Ambassador. Die robuste Allround-Schreibmaschine mit dem einzigartigen Leistungs-/Preisverhältnis.

Hermes 705 elektrisch. Die elegante und vielseitige Büro-Schreibmaschine mit dem neuen, verblüffenden Korrektur-Verfahren.

COUPON Informieren Sie mich ausführlich über die Hermes-Büro-Schreibmaschinen mit der neuen Korrekturtaste und dem neuen Korrektur-Verfahren.
Name:
Firma:
Adresse:
PLZ/Ort:

HERMES. Freudiges Schreiben zu freundlichen Preisen. Auf Schweizer-Schreibmaschinen.

Generalvertretung für die Schweiz: SHA 4
HERMES AG
Büromaschinen und Datentechnik
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich, Telefon 01 33 66 70
HERMES-Verkaufsstellen in der ganzen Schweiz

Hermes 10 elektrisch. Die kompakte Schreibmaschine für Heim und Büro.

Inserate erschliessen den Markt

Tel. 27 20 38
27 28 25
Hand- und Maschinengravuren
SCHILDER
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Prägemaschine

Bradma, elektrisch, Adrema-System, in gutem Zustand, umständehalber äusserst günstig zu verkaufen.

Telefon 01 / 25 77 88